



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
Αύξ. Ἀριθ. _____
Κατηγ. Βιβλίου _____

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1963

(Στοιχεία Ἀπριλίου 1963 καὶ 1962)

(Data for April 1963 and 1962)

ΤΟΜΟΣ V. Ἀριθ. 7

VOLUME V. No 7



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS

ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ—NATIONAL PRINTING OFFICE



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	7
----------------------------	---

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ	
I : 1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμών	9
I : 2. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10

II. Έσοδα

II : 1. Κρατικά έσοδα, κατὰ γενικάς κατηγορίας αὐτῶν	12
II : 2. Κρατικά έσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν και γεωγραφικά διαμερίσματα, ὡς και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων	13
II : 3. Κρατικά έσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	14
II : 4. Συνολικαί εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα τελωνεῖα	18
— Τμήματα του Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς	19
II : 5. Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	20
II : 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραὶ ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)	22
II : 7. Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ὑπὸ των Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα του Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς	24
II : 8. Δασμοί και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα του Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογίῶν μεταξύ των	25
II : 9. Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν	26
II : 9α. Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων ἀγαθῶν	27
II : 10. Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ των Τελωνείων, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα του Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς	28
II : 11. Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος των δικαιούχων ἀτελείας	29
II : 12. Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ των ἐκ τῆς παραγωγῆς του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	30
II : 13. Δηλωθέντα έσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων	31
II : 14. Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθείς ἐγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικά διαμερίσματα	32
II : 15. Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητος και εισπραχθέντες φόροι	34
II : 16. Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἶνου, μετὰ των εισπραχθέντων φόρων	35
II : 16α. Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἶνου, μετὰ των εισπραχθέντων φόρων	35
II : 16β. Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου	36
II : 17. Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτεύουσας, λοιπὴ Χώρα	37
II : 18. Ἀριθμός, ἀξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα	38
II : 19. Ὁριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ των Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα	42
II : 20. Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου	43
II : 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ	44

III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λ/μῶν και παγίων προκαταβολών	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικὰς κατηγορίας αυτών	47
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας αυτών	48
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς	51
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικὰς κατηγορίας αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα	55
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	56
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	57
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικής Γραμματείας 'Αθλητισμού, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	59
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Οικονομικών, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	60
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Συντονισμού, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	62
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εξωτερικών, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	64
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	66
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εσωτερικών, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	68
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Δημοσίων 'Εργων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	70
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Συγκοινωνιών, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	71
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	73
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εμπορίου, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	75
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	76
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εργασίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	78
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1963	79
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	81
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	83
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπ. 'Εμπορικής Ναυτιλίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1963	85

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος	87
--------------------------------------	----

V. 'Επενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	88
V : 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων	89
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά 'Υπουργεία	91
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητος, καθ' ους αυται πραγματοποιούνται	92

VI. Κίνησις προσωπικού

VI : 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αιτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και οργάνων σωμάτων ασφαλείας, κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας	93
VI : 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία	94

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση της διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 30ήν 'Απριλίου 1963	96
2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς 'Ελλάδος	98
3. Ειδικὰ προκαταβολὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοτόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	99
4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάσταση ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «'Ελληνικὸν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	100
5. Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	104
6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	105
7. Κίνησις λογαριασμῶν βοήθειας Η.Π.Α.	106
8. Λογιστικὴ κατάσταση κρατικῆς περιουσίας τῆς 30ῆς 'Απριλίου 1963	108
9. Οικονομικὰ συνέπειαι ἐπὶ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ἐκ τῶν νομοθετημάτων τῶν δημοσιευθέντων κατά τὸν μῆνα 'Απρίλιον 1963	109

TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the state budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II : 1. State revenue, by general categories	12
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres	13
II : 3. State revenue, by special categories	14
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country	18
— Sections of the Customs Import Tariff	19
II : 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation	20
II : 6. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.)	23
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	24
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff and percent ratios	25
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin	26
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned	27
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff	28
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II : 12. Quantity, value and import duties collected or not on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery	30
II : 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country	32
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	34
II : 16. Production and sales of alcohol and taxes collected thereon	35
II : 16a. Production and sales of distillate wine and taxes collected thereon	35
II : 16b. Production and sales of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	36
II : 17. Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and rest of the Country	37
II : 18. Number, value and tax collected on real property transferred on the basis of returns, by geographic regions of the Country	38
II : 19. Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country	42
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	43
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	44
III. Expenditures	
III : 1. State expenditure of ordinary budget by Ministries and state investment budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	46
III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investment budget), by general categories.	47

Table	Page
III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories	48
III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	51
III : 5. Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget), by kind, general categories and geographic regions of the Country	55
III : 6. Current expenditures of Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1963	56
III : 7. Current expenditures of Office of the Prime Minister, by general and special categories. Fiscal year 1963	57
III : 8. Current expenditures of the General Secretariat of Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1963	59
III : 9. Current expenditures of Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1963	60
III : 10. Current expenditures of Ministry of Coordination, by general and special expenditures. Fiscal year 1963	62
III : 11. Current expenditures of Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1963	64
III : 12. Current expenditures of Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1963	66
III : 13. Current expenditures of Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1963	68
III : 14. Current expenditures of Ministry of Public works, by general and special categories. Fiscal year 1963	70
III : 15. Current expenditures of Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1963	71
III : 16. Current expenditures of Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1963	73
III : 17. Current expenditures of Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1963	75
III : 18. Current expenditures of Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1963	76
III : 19. Current expenditures of Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1963	78
III : 20. Current expenditures of Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1963	79
III : 21. Current expenditures of Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1963	81
III : 22. Current expenditures of Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1963	83
III : 23. Current expenditures of Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1963	85
IV. Public debt	
IV : 1. Post-war public debt	87
V. Investments	
V : 1. Expenditure and financing of state investment	88
V : 2. Analysis of state investment receipts	89
V : 3. State investment expenditures, by Ministries	91
V : 4. State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity	92
VI. Personnel movement	
VI : 1. Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil Servants and public security forces, by Ministries and Services	93
VI : 2. Placements of civil servants by professional groups and Ministries	94
APPENDIX	
1. Statement of Public Funds' management on April 30, 1963	96
2. State receipts and payments account with the Bank of Greece	98
3. Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities	99
4. Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	100
5. Receipts and payments of the consumer goods account	104
6. Receipts and payments of the consumer goods account. Analysis	105
7. United States aid account	106
8. Balance sheet of public estate for April 30, 1963	108

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσω τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαίτερας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχῃ εἰς ὀρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον:

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.





I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

I:1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου τών Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμών του προϋπολογισμού και τών δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τών ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμών

Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαὶ — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

Οἰκονομικὸν ἔτος 1963 — Fiscal year 1963

Σύνολον	7.457,0	7.423,5	33,5	6.608,2	4.587,7	2.020,5	+	848,8	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	7.457,0	7.423,5	33,5	6.321,2	4.587,7	1.733,5	+	1.135,8	I. Through public collect- ing offices
α) Τακτικὸς προϋπολογι- σμός	6.193,8	6.160,3	33,5	5.253,3	4.561,4 ⁽¹⁾	691,9	+	940,5	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρα- τικῶν ἐπενδύσεων ⁽²⁾	1.263,2	1.263,2	—	1.067,9	26,3	1.041,6	+	195,3	b) State investments budget ⁽²⁾
II. Μέσῳ δημοσίων διαχει- ριστῶν	—	—	—	287,0	—	287,0	—	287,0	II. Through public ac- countants
α) Τακτικὸς προϋπ/σμός	—	—	—	287,0	—	287,0	—	287,0	a) Ordinary budget

Οἰκονομικὸν ἔτος 1962 — Fiscal year 1962

Σύνολον	6.734,0	6.624,0	110,0	6.468,4	4.369,9	2.098,5	+	265,6	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	6.734,0	6.624,0	110,0	6.295,2	4.369,9	1.925,3	+	438,8	I. Through public collect- ing offices
α) Τακτικὸς προϋπολογι- σμός	5.681,9	5.651,9	30,0	4.936,0	4.354,4 ⁽¹⁾	581,6	+	745,9	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρα- τικῶν ἐπενδύσεων ⁽²⁾	1.052,1	972,1	80,0	1.359,2	15,5	1.343,7	—	307,1	b) State investments budget ⁽²⁾
II. Μέσῳ δημοσίων διαχει- ριστῶν	—	—	—	173,2	—	173,2	—	173,2	II. Through public ac- countants
α) Τακτικὸς προϋπ/σμός	—	—	—	173,2	—	173,2	—	173,2	a) Ordinary budget

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πληρωμαὶ δι' ἔργα Σ.Υ.Κ.Ε.Α. καὶ ὀρεινῆς οἰκονομίας, ἐνεργηθεῖσαι ἐκ τῶν μεταφερθει-
σῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπεν-
δύσεων.

(2) Βλέπε πῖνακα V: 2, σελ. 89.

(1) Not including payments for S.Y.K.E.A. and mountain-
ous economy works effected by credits transferred
from the state investment budget.

(2) See table V: 2, page 89.

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὺς
 Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον Ἑλλάδος .	3.099.011	2.010.922	7.423.507	6.624.047	1.517.527	1.635.551	4.587.721	4.369.888	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευ- ούσης	1.326.641	1.059.676	4.343.215	3.839.140	801.061	861.176	2.355.512	2.262.346	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	38.135	33.667	135.008	124.167	62.508	61.081	172.883	168.019	Rest of Central Gre- ece and Euboea
Ἀττικῆς	14.374	12.511	53.853	44.020	8.421	8.726	23.941	23.687	Attica
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρ- νανίας	5.468	5.341	20.115	20.510	15.396	15.670	41.771	40.146	Aetolia and Akar- nania
Βοιωτίας	4.167	3.549	14.914	14.560	5.763	5.693	16.068	15.505	Beotia
Εὐβοίας	7.143	6.105	22.822	22.978	11.855	11.082	31.921	30.894	Euboea
Εὐρυτανίας	394	300	1.292	1.267	2.629	2.458	7.612	6.757	Evrytania
Φθιώτιδος	5.071	4.461	16.929	16.127	14.694	14.088	41.725	41.866	Fthiotis
Φωκίδος	1.518	1.400	5.083	4.705	3.750	3.364	9.845	9.164	Fokis
Πελοπόννησος	85.726	69.191	301.145	268.925	101.067	98.353	294.306	273.574	Peloponnesos
Ἀργολίδος	3.864	3.161	15.227	12.219	6.457	6.859	18.281	18.440	Argolis
Ἀρκαδίας	3.538	2.792	11.967	11.404	20.872	22.615	65.773	64.537	Arkadia
Ἀχαΐας	31.645	27.714	117.595	106.968	26.958	25.716	78.773	73.542	Akhaia
Ἠλείας	3.964	3.088	15.353	12.545	10.933	11.364	32.581	29.730	Ilia
Κορινθίας	4.316	3.017	14.066	12.448	8.261	7.829	23.073	21.184	Korinthia
Λακωνίας	2.887	2.705	10.705	10.162	8.458	8.037	23.482	22.410	Lakonia
Μεσσηνίας	35.512	26.714	116.232	103.179	19.128	15.933	52.343	43.731	Messinia
Ἰόνιοι Νῆσοι	7.180	6.555	25.445	23.164	19.162	18.858	53.170	50.941	Ionian Islands
Ζακύνθου	704	790	2.776	2.894	2.284	2.300	6.613	6.178	Zante
Κερκύρας	4.618	3.979	15.402	13.880	10.129	10.030	27.427	26.685	Corfu
Κεφαλληνίας	902	913	3.545	3.433	4.011	3.837	10.915	10.538	Cephallonia
Λευκάδος	956	873	3.722	2.957	2.738	2.691	8.215	7.540	Levkas
Ἡπειρος	8.024	6.541	30.360	26.462	36.494	33.078	112.133	94.575	Epirus
Ἄρτης	1.450	1.180	5.145	5.080	5.301	5.424	19.808	14.792	Arta
Θεσπρωτίας	1.072	1.088	4.214	3.894	3.781	3.809	10.674	10.022	Thesprotia
Ἰωαννίνων	4.313	3.467	15.066	12.714	23.980	20.418	72.096	60.858	Yannina
Πρεβέζης	1.189	806	5.935	4.774	3.432	3.427	9.555	8.903	Preveza
Θεσσαλία	56.259	42.936	194.955	177.627	62.865	56.949	164.058	146.480	Thessaly
Καρδίτσας	2.444	2.164	22.240	24.319	12.766	7.442	27.473	19.733	Karditsa
Λαρίσης	8.723	6.940	30.751	25.113	29.491	27.995	75.918	71.298	Larisa
Μαγνησίας	42.074	31.184	132.363	118.617	11.631	11.085	31.604	29.065	Magnisia
Τρικάλων	3.018	2.648	9.601	9.578	8.977	10.427	29.063	26.384	Trikala
Μακεδονία	186.628	154.482	638.258	586.984	188.627	196.843	555.182	520.465	Macedonia
Θεσσαλονίκης	143.769	121.284	498.836	461.584	87.263	91.738	263.838	239.082	Salonika
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) β) Ὑπόλ. Ν. Θεσ/νίκης	143.003 766	120.610 674	495.832 3.004	459.135 2.449	85.255 2.008	89.749 1.989	257.910 5.928	233.295 5.787	a) Salonika (city) b) Rest of Dept. of Salonika
Δράμας	3.138	2.271	10.163	8.883	5.964	5.452	16.317	15.288	Drama
Ἰμαθίας	3.988	2.809	13.565	11.880	6.024	6.082	16.492	15.283	Imathia
Καβάλας	15.264	11.182	46.768	41.772	15.439	14.688	42.018	41.046	Kavala
Καστοριάς	1.968	1.657	5.812	5.331	5.991	6.659	21.207	17.404	Kastoria
Κιλκίς	1.293	1.107	4.848	4.205	8.872	8.128	27.770	24.761	Kilkis
Κοζάνης	4.311	3.499	14.586	13.450	17.448	21.037	51.582	57.966	Kozani
Πέλλης	2.315	2.139	9.427	8.367	10.259	12.717	31.927	31.027	Pella
Πιερίας	1.819	1.633	6.451	5.758	4.959	5.315	13.624	12.578	Pieria
Σερρών	6.022	4.396	17.998	16.255	16.483	15.902	42.960	40.053	Serres
Φλωρίνης	1.338	1.332	5.170	5.025	5.570	5.265	15.521	14.969	Florina
Χαλκιδικῆς	1.403	1.173	4.634	4.474	4.355	3.860	11.926	11.008	Khalkidiki

1:2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)
 Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the State budget⁽¹⁾,
 by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαὶ — Payments				Geographic regions and departments
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Θράκη	10.508	9.754	36.856	34.884	21.002	20.511	62.331	56.331	Thrace
Ἐβρου	4.876	3.817	17.494	16.451	9.998	9.900	29.536	24.738	Evros
Ξάνθης	3.391	3.369	11.610	10.377	4.029	3.645	11.434	10.096	Xanthi
Ροδόπης	2.241	2.568	7.752	8.056	6.975	6.966	21.361	21.497	Rodhopi
Νῆσοι Αἰγαίου	26.209	23.715	89.334	86.210	37.868	40.149	111.365	110.019	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	11.801	9.276	37.759	32.620	10.133	10.422	31.810	31.116	Dodecanesos
Κυκλάδων	3.363	2.972	10.816	10.580	7.468	8.424	22.013	21.423	Cyclades
Λέσβου	6.048	6.473	22.474	24.452	11.715	12.186	32.457	32.699	Lesvos
Σάμου	1.584	1.370	5.301	5.284	4.517	4.877	12.467	12.667	Samos
Χίου	3.413	3.624	12.984	13.274	4.035	4.240	12.618	12.114	Chios
Κρήτη	25.003	21.952	84.228	83.702	46.026	53.034	140.872	139.139	Crete
Ἡρακλείου	13.455	12.069	48.655	45.502	15.231	18.282	48.156	46.807	Iraklion
Λασιθίου	1.502	2.100	5.807	7.468	6.369	7.235	19.149	18.730	Lasithion
Ρεθύμνης	1.826	1.591	6.061	6.116	5.938	6.499	17.817	17.645	Rethymni
Χανίων	8.220	6.192	23.705	24.616	18.488	21.018	55.750	55.957	Canea
Εἰδικὰ Ταμεία	1.328.698	582.453	1.544.704	1.372.782	140.847	195.519	565.909	547.999	Special Offices
Ἀλεξανδρείας Προ- ξενικὸν Ταμεῖον	136	372	721	1.254	56	2	142	53	Consular Collecting Office of Ale- xandria
Ὑπόλογος Συμψη- φισμῶν(2)	1.328.562	582.081	1.543.983	1.371.528	140.791	195.517	565.767	547.946	Officer responsi- ble for compen- sations(2)

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκου, ἔτους 1962, τὰ κάτωθι ποσά:
 Εἰσπράξεις: Ἀπρίλιος —, Φεβρ/ριος-Ἀπρίλιος 756.691.
 Πληρωμαί: Ἀπρίλιος 288.376, Φεβρ/ριος-Ἀπρίλιος 2.159.088.

(1) Ordinary budget and State investment budget.

(2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1962:

Receipts: April —, February-April 756.691.
 Payments: April 288.376, February-April 2.159.088.



II. ΕΣΟΔΑ—REVENUE

II:1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικής κατηγορίας αὐτῶν
State revenue⁽¹⁾, by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι ἐσόδων	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent on the total		General categories of revenue
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον ἐσόδων	3.099,0	2.010,9	7.423,5	6.624,0	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	3.087,9	1.970,6	7.375,9	6.544,0	99,4	98,8	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ . . .	1.973,5	1.554,0	6.137,7	5.585,9	82,7	84,3	A. Ordinary Budget
1. Ἀμεσοὶ φόροι	369,1	284,2	761,5	751,9	10,3	11,4	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	288,7	219,9	482,4	513,9	6,5	7,8	a) Income tax
β) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι	80,4	64,3	279,1	238,0	3,8	3,6	b) Other direct taxes
2. Ἐμμεσοὶ φόροι	1.233,7	970,6	4.441,5	3.875,1	59,8	58,5	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακὰ ἐσοδα	555,3	461,4	1.995,9	1.801,5	26,9	27,2	a) Custom duties
β) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	678,4	509,2	2.445,6	2.073,6	32,9	31,3	b) Other indirect taxes
3. Λοιπὰ ἐσοδα, μὴ προερχόμενα ἐκ φορολογίας	370,7	299,2	934,7	958,9	12,6	14,5	3. Other revenue, excl. taxation
B'. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	1.114,4	416,6	1.238,2	958,1	16,7	14,5	B. From State investments program
1. Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων	114,4	66,6	138,2	124,1	1,9	1,9	1. From special revenue
2. Ἐκ δανείων ἐσωτερικοῦ	1.100,0	350,0	1.100,0	834,0	14,8	12,6	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	11,1	40,3	47,6	80,0	0,6	1,2	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικοῦ Προϋπολογισμοῦ . . .	—	—	—	—	—	—	A. Ordinary Budget
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	—	1. Grants
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	1,5	2,1	25,0	13,9	0,3	0,2	B. From State investments program
1. Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	1,5	1,6	8,2	13,0	0,1	0,2	1. Grants
2. Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	16,8	—	0,2	—	2. Loans
3. Ἐπανορθώσεις	—	0,5	0,0	0,9	0,0	0,0	3. Reparations
Γ'. Εἰδικὰ ἐσοδα Ν.Α.Τ.Ο.	9,6	38,2	22,6	66,1	0,3	1,0	C. N.A.T.O. special revenue
1. Ἐσοδα παρὰ κρατῶν μελῶν δι' ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος	9,2	38,2	21,0	66,1	0,3	1,0	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κ.λ.π.	0,4	—	1,6	—	0,0	—	2. Receipt from member-countries for services offered

(1) Εἰσπραχθέντα μέσω τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως τούτων

State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως	Σύνολον ἐσόδων Total revenue		Ἐξ τῶν ὁποίων: — Thereof:						Εἰδικὰ ἐσοδα ἐπενδύσεων Special investment revenue		Λοιπὰ ἐσοδα Other revenue		Geographic regions and main collecting centres
	Σύνολον ἐσόδων Total revenue		Άμεσοι φόροι Direct taxes		Έμμεσοι φόροι Indirect taxes		Εἰδικὰ ἐσοδα ἐπενδύσεων Special investment revenue		Λοιπὰ ἐσοδα Other revenue				
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962			
Σύνολον Ἑλλάδος	6 258 784	5 709 309	761 491	751 899	4 441 490	3 875 100	138 175	124 053	917 628	958 257			Greece, total
Περιφέρεια Προταυούσης(1)	4 724 098	4 297 900	586 969	569 087	3 268 436	2 818 398	136 224	122 390	732 469	788 025			Greater Athens(1)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	134 090	122 487	22 609	24 481	90 166	78 077	395	498	20 920	19 431			Rest of Centr. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	301 143	268 925	26 593	26 583	245 586	213 249	312	351	28 652	28 742			Peloponnesos
α) Πάτρας	106 745	98 174	9 174	9 189	91 082	84 483	21	64	6 468	4 438			a) Patras
β) Καλαμάτα	108 850	95 670	2 995	2 698	103 160	86 072	81	5	2 614	6 895			b) Kalamata
γ) Λοιπὴ Πελοπόννησος	85 548	75 081	14 424	14 696	51 344	42 694	210	282	19 570	17 409			c) Rest of Peloponnesos
Ιόνιοι Νῆσοι	25 194	23 159	4 440	4 346	14 456	14 033	64	76	6 234	4 704			Ionian Islands
Ἠπειρος	30 269	26 432	5 537	5 710	16 049	14 216	128	205	8 555	6 301			Epirus
α) Ἰωάννινα	14 153	11 959	3 567	3 314	7 162	6 225	63	131	3 361	2 289			a) Yannina
β) Λοιπὴ Ἠπειρος	16 116	14 473	1 970	2 396	8 887	7 991	65	74	5 194	4 012			b) Rest of Epirus
Θεσσαλία	194 758	177 608	17 473	15 119	148 015	130 844	136	116	29 134	31 529			Thessaly
α) Βόλος	130 102	116 010	5 080	4 983	120 457	104 837	3	36	4 562	6 154			a) Volos
β) Λάρισα	25 540	20 310	7 077	5 112	13 215	11 587	41	9	5 237	3 602			b) Larissa
γ) Λοιπὴ Θεσσαλία	39 116	31 288	5 316	5 024	14 343	14 420	122	71	19 335	21 773			c) Rest of Thessaly
Μακεδονία	638 099	586 823	70 665	76 575	512 511	467 656	710	240	54 213	42 352			Macedonia
α) Θεσσαλονίκη	495 688	459 437	48 499	54 929	418 579	383 621	273	37	28 337	20 550			a) Salonika
β) Καβάλα	43 007	38 396	4 280	3 240	36 398	33 777	2	—	2 327	1 379			b) Kavala
γ) Λοιπὴ Μακεδονία	99 404	89 290	17 886	18 406	57 534	50 258	435	203	23 549	20 423			c) Rest of Macedonia
Θράκη	36 851	34 876	4 731	5 130	25 294	23 196	49	27	6 777	6 523			Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	89 334	86 143	12 391	12 917	61 038	56 390	59	72	15 846	16 764			Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	37 759	32 555	4 157	3 376	27 990	23 562	—	—	5 612	5 617			a) Dodecanesos
1) Ρόδος	31 908	27 702	3 568	2 787	24 468	20 849	—	—	3 872	4 066			1) Rhodes
2) Λοιπὴ Δωδεκάνησος	5 851	4 853	589	589	3 522	2 713	—	—	1 740	1 551			2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπὰ Νῆσοι Αἰγαίου	51 575	53 588	8 234	9 541	33 048	32 828	59	72	10 234	11 147			b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	84 226	83 702	10 078	11 951	59 935	59 003	98	78	14 115	12 670			Crete
α) Ἡράκλειον	47 223	43 921	4 565	4 592	37 224	35 537	—	—	5 434	3 792			a) Iraklion
β) Λοιπὴ Κρήτη	37 003	39 781	5 513	7 359	22 711	23 466	98	78	8 681	8 878			b) Rest of Crete
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον	721	1 254	5	—	3	38	—	—	713	1 216			Consular Collecting office of Alexandria

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἐσοδα τῶν Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountable.

II : 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίως πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγὰι προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
			Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος — January —	
	1963	1962	1963	1962	1963	
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	26.977,1	24.664,7	3.567,4	2.441,4	12.616,8	
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	21.262,6	19.604,7	2.340,8	1.983,8	11.274,7	
A'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	20.557,6	19.064,7	2.340,8	1.983,8	11.274,7	
1. Ἀμεσοὶ φόροι	3.730,5	3.584,5	753,5	698,2	3.006,2	
α) Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	2.688,6	2.728,9	647,1	589,9	1.771,0	
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	2.059,4	2.109,3	582,5	532,6	1.478,9	
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	390,3	355,3	27,8	17,9	69,4	
Εἰδικὰ κατηγορία φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	238,9	264,3	36,8	39,4	222,6	
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	283,4	252,4	16,9	17,9	152,0	
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	194,1	172,0	13,8	15,2	132,9	
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	33,3	30,4	3,1	2,7	19,1	
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἐσόδων ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	56,0	50,0	—	—	0,0	
γ) Ἀμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	403,9	357,6	22,4	24,4	857,3	
δ) Ἀμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (Ο.Γ.Α.) (2)	259,0	155,6	61,2	59,1	198,5	
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	95,7	90,0	5,9	6,9	27,3	
2. Ἐμμεσοὶ φόροι	14.081,1	12.573,9	1.309,3	1.010,2	5.810,0	
α) Τελωνειακὰ ἐσοδα	6.137,0	5.587,5	594,7	465,6	2.065,5	
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	2.608,5	2.340,3	258,8	202,0	888,9	
Τέλη ἐξαγωγῆς	6,0	5,0	0,4	0,7	1,5	
Εἰδικὰ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	54,0	63,9	4,8	4,2	16,4	
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	3.468,5	3.178,3	330,7	258,7	1.158,7	
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,0	
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	4.523,1	3.902,1	370,0	292,2	1.619,3	
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	970,0	831,0	77,0	63,6	316,7	
Φόρος καπνοῦ (5)	2.133,0	1.850,0	182,4	155,5	656,1	
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	354,2	303,4	26,5	16,6	72,7	
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	331,2	290,9	27,7	24,3	117,5	
Τέλη μεταφορῶν	637,4	515,5	46,4	24,9	418,4	
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	97,3	111,3	10,1	7,3	37,8	
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	2.494,6	2.214,4	262,9	184,4	1.016,2	
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	556,5	445,7	45,7	36,1	178,1	
Χαρτόσημον	1.923,6	1.762,1	216,3	147,7	834,7	
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	14,5	6,6	0,9	0,6	3,4	
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	235,6	241,5	18,6	16,2	855,5	
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	690,8	628,4	63,5	51,8	253,0	
Ὑπὲρ Ο.Γ.Α.	601,0	545,5	55,7	45,0	225,3	
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων	89,8	82,9	7,8	6,8	27,7	
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	(α) -0,3	0,0	0,6	
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους	1.580,9	1.546,1	193,9	189,4	569,0	
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	627,4	632,4	51,6	51,1	183,7	
β) Πώλησις ἀγαθῶν	712,5	673,0	58,7	54,9	261,9	
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	681,0	643,9	57,1	53,9	246,5	
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	31,5	29,1	1,6	1,0	15,4	
γ) Μισθώματα	85,2	85,9	7,7	5,2	37,9	
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὁργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	128,6	132,8	74,5	76,2	76,9	
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	6,6	4,8	0,0	0,4	2,0	
στ) Λοιπὰ ἐσοδα	20,6	17,2	1,4	1,6	6,7	

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

State revenue, by special categories

Million drachmae at current prices

— Assessed		Εισπραχθέντα — Collected			Special sources of revenue
— 'Απρίλιος — April	'Απρίλιος April		'Ιανουάριος — 'Απρίλιος January — April		
1962	1963	1962	1963	1962	
11.468,4	3.099,0	2.010,9	7.423,5	6.624,0	Grand total
10.376,9	1.873,5	1.554,0	6.137,7	5.585,9	I. ORDINARY BUDGET
10.376,9	1.873,5	1.554,0	6.137,7	5.585,9	A. From domestic sources
3.026,6	369,1	284,2	761,5	751,9	1. Direct taxes
1.901,9	288,7	219,9	482,4	513,9	a) Income tax
1.611,6	247,7	189,3	384,0	405,6	Income tax of individuals
58,2	11,6	9,9	28,1	27,9	Income tax of legal entities
232,1	29,3	20,7	70,4	80,4	Special categories of tax on income and other earnings (1)
137,1	17,0	13,6	68,3	58,6	b) Property tax
120,8	14,1	11,6	58,7	50,7	Inheritance taxes and dues
16,2	3,0	2,0	9,7	7,8	Taxes and dues on donations and dowries
0,1	—	0,0	0,0	0,1	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
778,3	38,9	35,2	137,5	111,8	c) Back taxes and arrears due
178,9	18,6	9,3	51,6	43,6	d) Taxes in favour of third parties (2)
30,4	5,9	6,2	21,7	24,0	e) Other direct taxes (3)
4.951,8	1.233,7	970,6	4.441,5	3.875,1	2. Indirect taxes
1.827,3	555,3	461,4	1.995,9	1.801,5	a) Revenue from Custom Offices
789,9	242,8	197,8	860,8	764,2	Import taxes and dues
1,7	0,4	0,7	1,5	1,7	Export dues
18,2	4,8	4,2	16,4	18,2	Special contributions on imported goods (4)
1.017,5	307,3	258,7	1.117,2	1.017,4	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
1.404,3	366,3	281,0	1.290,0	1.096,0	b) Consumption taxes
254,6	70,3	55,8	300,5	238,1	Business turnover tax
592,5	183,8	140,4	590,6	507,6	Tobacco tax (5)
64,0	26,4	16,8	72,7	63,6	Tax on alcohol and alcoholic drinks
108,1	27,7	24,3	117,4	107,9	Entertainment and luxury taxes
355,1	48,1	36,4	171,1	148,9	Transport dues
30,0	10,1	7,3	37,8	29,9	Other consumption taxes (6)
888,0	216,8	161,8	803,0	685,6	c) Transaction taxes
142,3	45,5	35,1	175,9	138,7	Transfer of capital (7)
743,0	170,4	126,1	623,6	544,2	Stamp
2,7	0,9	0,6	3,4	2,7	Other transaction taxes
597,4	32,3	17,8	123,1	76,0	d) Back taxes and arrears due
234,1	63,0	48,6	229,4	216,0	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
194,0	55,4	41,8	202,2	175,7	National Crop and Social Insurance Agency
40,1	7,6	6,8	27,2	40,3	Other in favour of third parties
0,7	0,0	—	0,1	—	f) Other indirect taxes
551,9	190,5	189,1	541,6	528,5	3. Revenue from State business activities
181,3	49,9	49,8	179,0	176,8	a) Offer of services
249,5	59,0	55,2	255,2	241,6	b) Sales of goods
236,0	57,1	53,9	246,5	236,0	Sales of State monopoly items
13,5	2,0	1,3	8,8	5,6	Other sales
33,5	5,7	5,9	22,4	23,0	c) Revenue from leases
79,3	74,5	76,2	76,9	79,3	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
2,9	0,0	0,4	1,5	2,4	e) Revenue from State funds
5,4	1,4	1,6	6,7	5,4	f) Other sources

Footnotes, see page 18.

II:3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγὰὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —			
	Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος — January —	
	1963	1962	1963	1962	1963	
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰ καὶ παράβολα	425,5	395,1	42,8	34,4	1.565,6	
α) Προσαυξήσεις	124,1	118,7	9,3	10,3	66,1	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	30,2	30,4	2,5	5,0	19,5	
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	15,3	10,3	1,0	1,0	4,3	
Λοιπὰ προσαυξήσεις	78,6	78,0	5,8	4,3	42,3	
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	118,4	92,7	12,8	9,0	58,4	
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	—	0,5	0,1	0,0	0,1	
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	8,7	5,7	1,2	0,7	3,5	
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ	109,6	86,5	11,5	8,3	54,7	
γ) Παράβολα	38,3	39,8	2,3	2,8	10,9	
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰ παρελθόντων ἐτῶν	144,7	143,9	18,3	12,3	1.430,2	
5. Λοιπὰ ἔσοδα	709,1	933,2	35,3	42,1	298,6	
Ἀπολήψεις ἔναντι γενομένων ἐξόδων	248,1	206,3	3,8	22,5	92,5	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	73,6	68,8	8,3	1,0	25,2	
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	1,6	1,1	0,0	0,2	4,0	
Ἐπιστροφὰὶ χρημάτων	90,2	84,5	18,4	5,8	111,8	
Ἔσοδα παρελθόντων ἐτῶν δι' ἀποκατάστασιν σεισμοπλήκτων	2,0	4,0	0,0	0,1	15,6	
Ἔτερα ἔσοδα	293,6	568,5	4,8	12,5	49,6	
6. Δάνεια	30,5	31,9	5,9	9,5	25,4	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	705,0	540,0	—	—	—	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	705,0	540,0	—	—	—	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—	
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	5.110,0	4.460,0	1.217,0	419,5	1.319,5	
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	2.750,0	2.490,0	1.215,5	417,4	1.294,4	
Εἰδικὰ ἔσοδα	750,0	800,0	115,5	67,4	194,4	
Ἔσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου	250,0	—	100,0	—	100,0	
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	500,0	800,0	15,5	—	94,4	
Δάνεια	2.000,0	1.690,0	1.100,0	350,0	1.100,0	
α) Ἐντοκα γραμματίων	—	700,0	—	—	—	
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως	2.000,0	990,0	1.100,0	350,0	1.100,0	
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	2.360,0	1.970,0	1,5	2,1	25,0	
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	240,0	160,0	1,5	1,6	8,2	
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	2.070,0	1.480,0	—	—	16,8	
Ἐπαγορεύσεις	50,0	330,0	—	0,5	0,0	
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ Ν.Α.Τ.Ο.	604,5	600,0	9,6	38,2	22,6	
α) Ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφέροντος	604,5	600,0	9,2	38,2	21,0	
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν κλπ.	—	—	0,4	—	1,6	

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφαὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

State revenue, by special categories (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed		Εισπραχθέντα — Collected			Special sources of revenue
— 'Απρίλιος — April		'Απρίλιος April		'Ιανουάριος — 'Απρίλιος January — April	
1962	1963	1962	1963	1962	
1.379,2	33,3	25,7	135,1	111,7	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
48,0	8,2	6,5	37,4	31,6	a) Additional taxes
20,5	1,5	1,4	5,7	5,6	Additional direct taxes
4,0	0,9	0,8	3,7	3,5	Additional indirect taxes
23,5	5,8	4,3	28,0	22,5	Other additional taxes
38,6	8,5	6,0	37,7	26,8	b) Fines and money penalties
0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	On direct taxes
2,7	0,5	0,4	2,1	1,9	On indirect taxes
35,8	8,0	5,6	35,6	24,8	Other
12,1	2,3	2,8	10,9	12,1	c) Extra dues
1.280,5	14,3	10,4	49,1	41,2	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
456,6	42,5	84,3	241,0	318,1	5. Other revenue
85,2	4,0	22,7	64,9	78,8	Receipts against expenses effected
6,1	8,2	1,0	25,0	6,0	Receipts in favour of third parties (9)
3,3	0,1	0,1	0,7	0,3	Back receipts in favour of third parties
63,4	18,2	5,1	109,0	61,5	Money returns
20,7	0,1	0,2	0,4	0,7	Back receipts for the rehabilitation of earthquake-stricken areas
277,9	11,9	55,2	41,0	170,8	Receipts from other sources
10,8	4,4	0,1	17,0	0,7	6. Revenue from loans
—	—	—	—	—	B. From foreign sources
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
1.025,3	1.215,9	418,7	1.263,2	972,0	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
1.011,3	1.214,4	416,6	1.238,2	958,1	A. From domestic sources
177,3	114,4	66,6	138,2	124,1	Special revenue
—	100,0	—	100,0	—	Revenue from Greek Oil Refinery
—	14,4	—	38,2	—	Other special revenue
834,0	1.100,0	350,0	1.100,0	834,0	Loans
484,0	—	—	—	484,0	a) Interest bearing treasury bills
350,0	1.100,0	350,0	1.100,0	350,0	b) Economic development loan
14,0	1,5	2,1	25,0	13,9	B. From foreign sources
13,0	1,5	1,6	8,2	13,0	Foreign aid
—	—	—	16,8	—	Foreign loans
1,0	—	0,5	0,0	0,9	Reparations
66,1	9,6	38,2	22,6	66,1	III. NATO SPECIAL REVENUE
66,1	9,2	38,2	21,0	66,1	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
—	0,4	—	1,6	—	b) Receipt from member-countries for services offered

(x) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II:4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	Ἀπρίλιος - April		Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		Custom Houses
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον Τελωνείων	680.804	506.599	2.291.273	2.003.770	All Custom Houses
1. Ἀθηνῶν	74.214	58.637	244.489	226.506	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	1.242	911	5.493	5.325	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	12.138	8.920	38.197	34.399	3. Volos
4. Ἐλευσίνος	4.091	3.499	19.327	13.168	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	6.847	5.775	23.640	22.568	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	82.621	67.598	287.730	263.667	6. Salonika
7. Καβάλας	6.844	6.004	21.602	21.789	7. Kavala
8. Καλαμάτας	346	283	1.558	1.566	8. Kalamata
9. Κερκύρας	859	852	2.971	3.230	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	898	1.379	4.480	4.892	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	1.062	677	3.441	2.882	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	14.887	13.179	59.016	53.069	12. Patras
13. Πειραιῶς	444.115	327.751	1.504.187	1.312.705	13. Piraeus
14. Ρόδου	2.118	1.678	6.991	5.110	14. Rhodes
15. Σάμου	19	32	107	113	15. Samos
16. Σούδας	563	1.998	2.813	3.843	16. Souda
17. Σύρου	139	265	418	681	17. Syros
18. Χαλκίδος	1.713	1.540	6.066	5.327	18. Khalkis
19. Χανίων	814	278	2.480	3.351	19. Canea
20. Χίου	1.314	1.299	5.130	4.880	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεία	23.960	4.044	51.137	14.699	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις σελίδος 14.

- (1) Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων και ἔργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης και ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
- (3) Ἐκτακτοί φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν κινήματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπίου και εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ Ο.Γ.Α. πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε. και Ζ Ν. 4169/1961, γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε. και Ζ Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.

Footnotes of page 14.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of the enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62,40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works and drainage of Athens, etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary tax on income and receipts from the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported moving-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on the crude oil and starch sirup consumed and special tax on the domestic production of goods (D.L. 3829/58). Contribution on petrol (E.L. 2375/402) and marketing decree No 73/49.
- (7) Tax on ships, buses, and real estate transferred.
- (8) 1. For the National Crop Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution: a) on cigarettes, b) on imported goods (article 11 paragr. 1., passage E. and Z L. 4169/1961), c) on domestic production goods (article 11, paragr. 1, passage E. and Z L. 4169/1961) and d) special contribution on beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματώδη ὑγρά καὶ ὀξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταί καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιοῦμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδηματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου,τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολύτιμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὑλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ἱατροχειρουργικῆς. Ὁρολογιοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἄλλαχού περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors pieces, and antiques	XXI

Π: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾

Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀ γ α θ ἄ	Ἀξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	4.078.705	3.820.298	843.392	788.066	Total
Σύνολον ἀναγραφόμενων ἀγαθῶν	1.998.851	1.940.383	(2) 501.213	(3) 482.540	All commodities
Τρόφιμα	323.625	291.878	122.481	110.107	Foodstuffs
Κρέατα νωπά καὶ κατεψυγμένα	21.226	10.728	5.008	2.583	Meat, fresh and frigid
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους	79.555	78.440	9.269	8.978	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	12.113	7.375	11.992	6.793	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον	2.801	2.648	7.932	6.516	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλα	814	1.516	1.716	2.522	Cinnamon and cloves
Καφές καὶ ἐκχυλίσματα καφέ	59.719	55.658	52.569	49.490	Coffee and coffee extracts
Τέϊον	2.164	2.169	3.168	2.884	Tea
Κριθή	4.848	18.243	1.301	5.460	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἡτοι: ἀλλάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	20.724	9.835	8.630	4.022	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἡτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολῶμοι κλπ.	9.433	8.158	2.229	1.964	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	89.254	79.669	10.882	12.081	Sugar
Κακάον εἰς βαλάνους	20.974	17.439	7.785	6.814	Cocoa beans
Ποτὰ καὶ καπνὸς	2.517	1.926	2.822	2.186	Beverages and tobacco
Οὐίσκυ	2.517	1.926	2.822	2.186	Whisky
Πρώται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων.	125.620	152.955	20.706	26.113	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Εὐλεία πριστή ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	111.488	143.242	19.336	25.037	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	14.132	9.713	1.370	1.076	Paperpulp
Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφή.	53.127	62.020	18.460	23.390	Mineral fuels and greases
Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι	27.926	31.697	4.865	5.423	Coal, coke, briquettes
Ὀρυκτέλαια	25.201	28.067	13.595	13.521	Mineral oils
Ἀέρια πετρελαίου	—	2.256	—	4.446	Petrol gases
Χημικὰ προϊόντα	219.057	226.684	39.061	42.400	Chemical products
Ὑδρογονάνθρακες	5.965	9.191	1.102	4.112	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικά	34.971	42.795	3.544	4.500	Antibiotics
Ἰδιοσκευάσματα	66.711	76.759	6.843	8.091	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεφικά προελεύσεως φυτικῆς	2.939	1.939	1.602	1.230	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικὰ καὶ ὀργανικὰ χρωστικὰ ὕλαι	15.173	13.820	6.313	5.808	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα	6.711	4.873	2.241	1.713	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικά	1.732	1.528	944	862	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλαι	84.065	73.919	16.006	14.681	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεν. κυτταρίνης (σελοφάν)	790	1.860	466	1.403	Cellophane paper
Βιομηχανικὰ εἶδη	621.474	603.218	171.774	157.925	Industrial products
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουργεῖς	64.663	69.858	8.091	8.115	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqués)	39.987	19.399	13.774	6.661	Plywood (contre-plaqués)
Εὐλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	5.868	4.361	2.042	1.527	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης	9.652	7.067	2.787	2.048	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἱνῶν	34.518	29.538	12.142	10.171	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Ὑφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἱνῶν	24.268	16.391	13.247	9.452	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα	20.232	29.858	3.094	4.408	Cotton yarns, dyed
Ὑφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	22.835	20.140	8.876	8.097	Woollen fabrics, pure or mixed
Ὑφάσματα βαμβακερὰ ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	101.376	107.256	45.182	48.465	Cotton fabrics, pure or mixed
Ὑφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετικῶν ὕφαντικῶν ἱνῶν	23.748	19.550	15.600	14.028	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres

II : 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾ (συνέχεια)

Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾ (continued)

Γενουάριος - Απρίλιος — January - April

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀ γ α θ ᾶ	Ἀξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1963	1962	1963	1962	
Βελούδα κλπ.	7.024	7.006	4.188	4.711	Velvet etc.
Κεραμεικὰ προϊόντα, ἤτοι: πλακίδια, κύβοι καὶ πλάκες δαπέδου ἐπενδύσεως, γανωμένα ἢ ἐσμαλτωμένα, μονόχρωμα	4.749	6.738	3.323	4.891	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc. glazed or enamelled of one colour
Ἑπιτραπέζια σκεύη καὶ εἶδη οἰκιακῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	6.074	4.406	4.420	3.022	Table and other household serv-ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	96.464	78.804	13.535	10.177	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	136.320	158.521	12.468	13.522	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνά	7.142	11.136	1.112	1.783	Iron or steel wire not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	10.101	6.368	3.709	2.308	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ηλεκτρικά	3.988	4.347	2.011	2.210	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικαὶ λεπίδες	2.465	2.474	2.173	2.329	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικά μέσα	616.728	570.566	110.617	107.149	Machinery and transport equipment
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	46.506	46.970	5.321	5.163	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικά ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	21.561	9.751	10.598	5.225	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
Ἡλεκτρικά πλυντήρια οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	9.869	7.888	3.352	2.747	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναὶ	23.535	21.173	2.898	3.095	Sewing machines
Ἡλεκτρικαὶ στήλαι	10.602	8.789	3.751	3.072	Electric batteries
Ἡλεκτρικά μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	6.055	6.306	3.489	3.775	Electric kitchens, more than 40 kgs
Ἡλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τηλεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	40.614	50.621	3.760	5.790	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	37.814	35.133	11.533	11.275	Radio sets
Φωνογράφοι ηλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	9.818	7.423	3.092	2.548	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μολύβδου	10.998	14.620	2.744	3.607	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἐλκυστήρες	71.813	45.511	3.528	2.282	Agricultural tractors
Ἀμαξαὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ	108.180	100.846	27.171	27.950	Passenger motor cars
Ἀμαξαὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	30.793	30.360	5.166	5.378	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	141.586	141.218	14.080	14.942	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἤτοι: ἄξονες, ἡμιαξόνια, μειωτήρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	19.313	21.112	2.965	3.385	Motor cars accessories, i.e.: axles, shock absorbers, springs, wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	27.671	22.845	7.169	6.915	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	36.703	31.136	15.292	13.270	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	19.493	13.015	9.056	6.633	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχιόνος	11.075	10.832	4.476	4.449	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	6.135	7.289	1.760	2.188	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	2.079.854	1.879.915	342.179	305.526	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Τὰ 59,4% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(3) Τὰ 61,2% τῶν συνολικῶν ἐξ εἰσαγωγικῶν δασμῶν εἰσπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II: 12).

(2) 59,4% of total receipts from import duties.

(3) 61,2% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ καὶ λοιποὶ εἰδικοί φόροι καὶ εἰσφοραὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κατηγορία Τ.Τ.Δ.Ε.	Ἀξία δασμολογηθεῖσα Value taxed		Δασμοὶ Import duties		Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον	4.078.705	3.820.298	843.392	788.066	270.588	256.075
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	594.881	517.803	172.540	151.952	8.879	7.093
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	5.611	3.681	5.563	3.979	793	504
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων ..	557.250	509.431	47.549	48.350	24.886	27.386
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	78.844	102.591	22.859	27.187	3.789	4.375
4 Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	11.903	8.567	3.681	1.358	588	446
5 Χημικὰ προϊόντα	451.730	444.162	82.140	83.948	38.045	38.475
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρῶτην ὕλην	1.053.461	1.033.058	267.946	249.994	98.742	93.456
7 Μηχανήματα καὶ ὕλικὸν μεταφορῶν	1.127.194	1.046.176	177.753	169.997	74.970	68.565
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	197.447	154.492	63.271	51.224	19.863	15.744
9 Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	384	337	90	77	33	31

Ἐκατοστιαία κατανομή —

Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	14,6	13,6	20,5	19,3	3,3	2,8
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	0,1	0,1	0,7	0,5	0,3	0,2
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων ..	13,7	13,3	5,6	6,1	9,2	10,7
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,9	2,7	2,7	3,4	1,4	1,7
4 Ἐλαία καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	0,3	0,2	0,4	0,2	0,2	0,2
5 Χημικὰ προϊόντα	11,1	11,7	9,7	10,7	14,1	15,0
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρῶτην ὕλην	25,9	27,0	31,8	31,7	36,5	36,5
7 Μηχανήματα καὶ ὕλικὸν μεταφορῶν	27,6	27,4	21,1	21,6	27,7	26,8
8 Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	4,8	4,0	7,5	6,5	7,3	6,1
9 Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.



**Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods
by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.)**

January - April

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τῆς % Averages charge of value %				S.I.T.C. commodity categories
				Ἐκ δασμῶν Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων Total duties and taxes		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
292.793	317.186	1.406.773	1.361.327	20,7	20,6	34,5	35,6	Total
222.786	239.382	404.205	398.427	29,0	29,3	67,9	76,9	Food and live animals 0
1.483	962	7.839	5.445	99,1	108,1	139,7	147,9	Beverages and tobacco 1
202	171	72.637	75.907	8,5	9,5	13,0	14,9	Crude materials inedible, except fuels 2
23.672	39.790	50.320	71.352	28,9	26,5	63,8	69,5	Mineral fuels, lubricants etc. 3
—	—	4.269	1.804	30,9	15,8	35,9	21,0	Animal and vegetable oils and fats.. 4
2.145	1.808	122.330	124.231	18,2	18,9	27,1	27,9	Chemicals 5
28.317	21.927	395.005	365.377	25,4	24,2	37,5	35,4	Manufactured goods classified chiefly by material 6
4.529	4.033	257.252	242.595	15,8	16,2	22,8	23,2	Machinery and transport equipment 7
9.659	9.113	92.793	76.081	32,0	33,1	47,0	49,2	Miscellaneous manufactured articles 8
—	—	123	108	23,4	22,8	32,0	32,0	Commodities and transactions not clas- sified according to kind 9

— *Percent distribution*

100,0	100,0	100,0	100,0			Total	
76,1	75,5	28,7	29,3			Food and live animals	0
0,5	0,3	0,5	0,4			Beverages and tobacco	1
0,1	0,0	5,2	5,6			Crude materials inedible, except fuels	2
8,1	12,5	3,6	5,2			Mineral fuels, lubricants etc.	3
—	—	0,3	0,1			Animal and vegetable oils and fats ..	4
0,7	0,6	8,7	9,1			Chemicals	5
9,7	6,9	28,1	26,9			Manufactured goods classified chiefly by material	6
4,5	1,3	18,3	17,8			Machinery and transport equipment	7
3,3	2,9	6,6	5,6			Miscellaneous manufactured articles	8
—	—	0,0	0,0			Commodities and transactions not clas- sified according to kind	9

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).



Π:7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί ⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς
 Import duties and other special taxes and contributions ⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (2) Business turnover tax (2)				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Total	241.542	188.410	843.392	788.066	77.887	60.312	270.588	256.075	88.698	79.767	292.793	317.186
I	11.928	8.342	45.290	35.042	263	183	1.324	1.178	3.364	2.640	12.430	12.179
II	35.675	19.944	98.850	87.965	1.443	691	3.098	2.148	6.393	4.497	18.438	12.541
III	403	363	3.710	1.415	205	152	633	492	—	—	—	—
IV	12.668	10.264	45.678	40.556	2.047	1.120	6.085	5.062	59.905	60.981	193.399	215.597
V	5.585	6.494	23.716	29.891	1.028	1.152	4.119	4.931	7.294	2.843	23.671	39.790
VI	17.486	15.612	63.904	66.752	9.026	7.845	32.297	33.231	4.006	1.348	4.278	4.379
VII	11.238	7.980	36.826	32.571	5.239	3.690	17.016	15.553	4.049	252	3.677	2.913
VIII	4.001	972	5.034	4.290	124	144	630	637	16	21	79	63
IX	12.553	5.826	40.404	39.290	5.102	2.504	16.734	17.973	2	—	46	83
X	8.581	6.106	26.586	26.602	3.758	2.667	12.693	13.156	50	3	67	7
XI	34.150	29.235	132.444	123.536	10.825	8.500	41.142	36.197	6.417	4.274	22.500	16.524
XII	781	601	2.616	1.816	151	100	518	346	17	9	84	56
XIII	8.763	5.606	28.881	25.639	2.330	1.418	7.494	6.594	1.048	520	2.890	3.156
XIV	437	362	1.412	1.245	134	119	376	406	205	195	625	600
XV	18.582	17.722	76.663	72.429	10.940	10.215	41.186	40.877	88	66	386	271
XVI	32.991	28.335	111.092	102.229	13.639	10.879	45.562	41.137	701	830	3.990	3.660
XVII	20.405	16.829	64.980	66.291	9.159	6.521	28.255	26.501	147	78	539	369
XVIII	4.953	4.887	22.257	19.952	1.897	1.683	8.019	6.864	588	822	3.553	3.440
XIX	690	591	2.195	1.859	188	153	599	500	—	—	—	—
XX	2.672	2.339	11.182	8.692	689	576	2.805	2.292	408	388	2.141	1.558
XXI	—	—	2	4	—	—	3	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εισπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εισαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II:8. Δασμοί και άξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ
Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογιών μεταξὺ των
Import duties and value of imported goods, according to the
Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εισαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλικήν ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὅλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὅλικήν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Total	1 406.773	1 361 327	6 565 499	6 961 878	4 078 705	3 820 298	62,1	54,9	34,5	35,6	21,4	19,6
I ...	59.044	48.399	445.300	380.647	290.619	262.200	65,3	68,9	20,3	18,4	13,2	12,7
II ...	120.386	102.654	354.315	227.466	168.335	127.346	47,5	55,9	71,5	80,6	33,9	45,1
III ...	4.343	1.907	27.266	19.241	12.499	9.503	45,8	49,5	34,7	20,1	15,9	9,9
IV ...	245.162	261.215	221.559	186.667	185.620	159.822	83,8	85,6	132,1	163,4	110,6	139,9
V ...	51.506	74.612	325.536	541.857	94.186	115.353	28,9	21,3	54,7	64,7	15,8	13,8
VI ...	100.479	104.362	671.422	536.556	383.894	382.659	57,2	70,3	26,2	27,3	14,9	19,4
VII ...	57.519	51.037	234.183	216.724	190.748	175.056	81,4	80,8	30,1	29,1	24,5	23,5
VIII ...	5.743	4.990	103.775	68.094	71.770	46.207	69,1	67,9	8,0	10,8	5,5	7,3
IX ...	57.184	57.346	199.535	212.076	187.516	199.742	93,9	94,2	30,5	28,7	28,6	27,0
X ...	39.346	39.765	225.374	220.302	151.619	154.010	67,3	69,9	25,9	25,8	17,4	18,0
XI ...	196.056	176.257	614.278	532.006	531.351	472.174	86,5	88,8	36,9	37,3	31,9	33,1
XII ...	3.218	2.218	6.550	3.758	6.410	3.678	97,8	97,9	50,2	60,3	49,1	59,0
XIII ...	39.265	35.389	95.396	101.978	72.052	66.611	75,5	65,3	54,5	53,1	41,2	34,7
XIV ...	2.113	2.251	4.163	4.305	3.286	3.677	78,9	85,4	64,3	61,2	50,7	52,3
XV ...	118.235	113.577	668.784	797.476	498.944	510.025	74,6	63,9	23,7	22,3	17,7	14,2
XVI ...	160.644	147.026	1 243.103	1 392.773	684.948	636.334	55,1	45,7	23,4	23,1	12,9	10,6
XVII ...	93.774	93.161	955.022	1 386.821	426.859	397.529	44,7	28,7	21,9	23,4	9,8	6,7
XVIII ...	33.829	30.256	134.990	103.486	87.808	73.046	65,0	70,6	38,5	41,4	25,1	29,2
XIX ...	2.794	2.359	8.616	5.952	6.627	5.122	76,9	86,0	42,1	46,0	32,4	39,6
XX ...	16.128	12.542	25.927	23.313	23.565	20.110	90,9	86,3	68,4	62,4	62,2	53,8
XXI ...	5	4	405	380	49	94	12,1	24,7	10,2	4,2	1,2	1,0

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II:9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοὶ (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Γενικὸν σύνολον	241.542	188.410	843.392	788.066	166.585	140.079	563.381	573.261	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	170.923	143.902	636.738	609.659	125.395	82.227	463.090	356.418	EUROPE
Χῶραι Ε.Ο.Κ. (3)	99.096	83.767	360.003	340.547	61.795	40.644	198.701	189.842	E.E.C. Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον..	8.370	5.132	29.166	21.400	14.675	4.914	33.527	15.939	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	14.139	10.620	54.360	53.114	8.269	5.509	31.734	25.680	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.) .	42.079	38.751	150.674	153.178	21.752	17.365	74.090	69.360	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	24.013	20.424	87.571	79.094	10.615	8.408	38.795	60.629	Italy
Ὁλλανδία	10.495	8.840	38.232	33.761	6.484	4.448	20.555	18.234	Netherlands
Χῶραι Ε.Ε.Ε.Σ. (4)	39.522	32.724	159.129	151.316	24.803	16.152	90.454	77.320	E.F.T.A. Countries (4)
Αὐστρία	4.844	4.129	19.677	19.662	2.309	1.955	12.240	10.634	Austria
Δανία	1.616	1.467	8.682	6.474	614	508	2.471	2.364	Denmark
Ἑλβετία	6.012	5.700	23.289	22.877	3.315	3.310	14.369	13.593	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	19.687	15.869	79.179	67.331	15.584	8.054	48.169	34.069	United Kingdom
Νορβηγία	272	450	2.226	2.030	137	202	979	1.017	Norway
Πορτογαλία	1.071	886	3.915	3.364	207	151	740	675	Portugal
Σουηδία	6.020	4.223	22.161	29.578	2.637	1.972	11.486	14.968	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	22.960	18.633	83.952	81.188	34.792	19.596	138.670	71.376	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.677	2.678	5.606	11.205	944	449	1.924	1.523	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική . . .	2.426	1.531	8.231	9.483	1.247	1.341	3.495	5.716	Germany, East.
Ε.Σ.Σ.Δ.	4.340	2.557	15.808	13.640	6.904	2.289	26.167	12.019	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	4.272	2.995	16.323	11.116	12.792	1.748	57.626	7.292	Hungary
Πολωνία	3.348	2.417	12.227	8.694	2.410	308	4.376	1.530	Poland
Ρουμανία	2.274	1.575	8.361	4.193	1.788	936	8.118	1.972	Rumania
Τσεχοσλοβακία	4.623	4.880	17.396	22.857	8.707	12.525	36.964	41.324	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	9.345	8.778	33.654	36.608	4.005	5.835	35.265	17.880	Other European Countries
ΑΣΙΑ	24.834	13.733	72.536	47.502	9.051	3.373	24.567	10.913	ASIA
Ἰαπωνία	10.909	6.730	35.333	19.460	3.503	2.119	10.202	6.018	Japan
Ἰσραήλ	5.850	2.692	14.902	9.910	633	377	2.255	1.828	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	8.075	4.311	22.301	18.132	4.915	877	12.110	3.067	Others
ΑΦΡΙΚΗ	9.371	6.750	30.345	26.004	1.697	1.007	5.756	4.715	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	344	12	1.641	589	190	—	865	221	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	36.063	24.013	102.111	104.312	30.242	53.472	69.092	200.994	AMERICA
Βραζιλία	14.927	7.710	36.180	34.833	12.675	4	12.692	13	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	18.739	12.523	52.980	53.669	7.658	5.674	23.016	21.691	U.S.A.
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	2.397	3.780	12.951	15.810	9.909	47.794	33.384	179.290	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	7	—	21	—	10	—	11	—	MISCELLANEOUS (unspecified countries, etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασίων ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12.)

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων αγαθών
 Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Γενικὸν σύνολον	83.982	51.094	290.835	256.721	50.034	98.892	214.121	252.221	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	42.242	34.012	154.878	157.080	34.507	83.934	148.262	211.141	EUROPE
Χῶραι Ε.Ο.Κ. (3)	30.068	19.215	106.534	107.893	14.585	25.016	71.087	94.952	E.E.C. Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον . .	1.374	1.039	12.046	8.720	964	665	5.162	5.791	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	4.175	6.855	19.846	37.611	2.390	3.378	12.875	19.757	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.) . .	13.001	8.655	44.745	44.287	5.901	4.650	20.600	24.326	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	9.427	1.821	23.075	12.912	4.155	15.867	28.111	43.334	Italy
Ὁλλανδία	2.091	845	6.822	4.363	1.175	456	4.339	1.744	Netherlands
Χῶραι Ε.Ε.Ε.Σ. (4)	8.884	6.148	31.429	22.943	5.427	3.300	17.225	14.330	E.F.T.A. Countries (4)
Αὐστρία	403	71	2.014	675	167	46	926	484	Austria
Δανία	277	974	1.097	2.612	130	746	472	2.047	Denmark
Ἑλβετία	675	611	2.573	2.240	239	272	1.085	968	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	6.851	3.551	21.777	14.779	4.585	1.779	12.874	9.640	United Kingdom
Νορβηγία	84	29	1.173	517	51	14	640	222	Norway
Πορτογαλία	84	10	226	162	39	3	123	88	Portugal
Σουηδία	510	902	2.569	1.958	216	440	1.105	881	Sweden
Ἀνατ. Εὐρώπη	2.720	7.306	14.403	19.025	11.990	49.253	45.505	88.388	Eastern Europe
Βουλγαρία	690	150	3.083	816	735	51	3.334	897	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	114	24	472	197	66	14	203	124	Germany, East.
Ε.Σ.Σ.Δ.	1.072	3.451	5.011	9.995	7.008	19.017	26.686	31.811	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	236	163	1.244	394	380	53	699	110	Hungary
Πολωνία	188	1.363	2.668	2.298	95	15	149	244	Poland
Ρουμανία	230	1.963	1.495	3.950	3.588	29.959	14.134	54.466	Rumania
Τσεχοσλοβακία	190	192	430	1.375	118	144	300	736	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	570	1.343	2.512	7.219	2.505	6.365	14.445	13.471	Other European Countries
ΑΣΙΑ	1.016	626	10.215	18.514	2.974	2.342	19.731	5.497	ASIA
Ἰαπωνία	78	149	795	447	58	48	224	142	Japan
Ἰσραήλ	334	315	7.586	2.080	237	205	2.399	765	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	604	162	1.834	15.987	2.679	2.089	17.108	4.590	Others
ΑΦΡΙΚΗ	1.076	813	6.675	6.660	1.977	3.189	25.827	10.709	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	102	18	3.325	992	—	28	62	112	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	39.546	15.625	115.732	73.475	10.576	9.399	20.222	24.762	AMERICA
Βραζιλία	—	42	—	52	—	—	—	—	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	33.352	11.144	95.779	53.482	8.499	8.473	15.156	20.417	U.S.A.
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	6.194	4.439	19.953	19.941	2.077	926	5.066	4.345	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόρι- στοι χῶραι κλπ.)	—	—	10	—	—	—	17	—	MISCELLANEOUS (unspecified countries, etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διόφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II:10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί ⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions ⁽¹⁾ on imported goods, not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἀξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον } Total }	624.902	791.041	2.486.794	3.141.580	83.982	51.094	290.835	256.721	50.034	98.892	214.121	252.221
I	50.523	16.956	154.681	118.447	11.038	3.213	35.365	22.243	549	26	1.270	91
II	14.679	43.039	185.981	100.120	5.211	8.138	45.863	24.402	309	357	402	1.162
III	4.642	324	14.767	9.738	8.112	167	13.866	13.683	320	9	838	1.336
IV	9.524	4.193	35.939	26.845	2.011	725	9.275	5.718	1.090	509	3.485	2.591
V	49.419	108.725	231.350	426.504	4.564	8.792	19.381	39.061	22.757	82.238	122.382	168.503
VI	55.634	22.365	287.527	153.897	6.712	2.219	34.700	11.428	4.334	1.190	19.699	6.471
VII	12.315	8.093	43.435	41.668	617	498	2.592	3.688	230	229	1.318	1.517
VIII ...	11.899	6.068	32.005	21.887	2.438	1.155	7.048	4.300	1	21	2	56
IX ...	9.550	1.292	12.019	12.334	469	145	758	917	756	76	870	841
X ...	16.414	16.608	73.755	66.292	410	1.133	4.178	4.091	137	399	1.250	1.316
XI ...	24.806	10.993	82.928	59.832	7.304	512	17.239	9.364	930	190	2.375	1.932
XII ...	53	2	140	80	34	—	96	63	7	—	21	12
XIII ...	7.632	7.177	23.344	35.367	768	1.199	4.382	6.041	754	744	2.549	3.874
XIV	26	263	877	628	6	—	232	37	2	—	266	38
XV	44.809	71.159	169.839	287.451	3.878	4.779	19.730	26.130	2.337	2.442	11.029	14.294
XVI	200.111	158.155	558.155	756.439	21.387	14.419	55.648	72.713	11.351	8.386	29.978	41.204
XVII ...	94.782	307.891	528.163	989.292	5.723	2.483	10.385	6.801	2.408	1.317	4.122	3.707
XVIII ...	16.582	7.010	47.182	30.440	3.047	1.214	8.902	5.075	1.624	673	11.782	2.981
XIX ...	510	550	1.989	830	102	187	597	251	43	57	205	85
XX ...	918	170	2.362	3.203	151	116	598	715	95	29	278	210
XXI ...	74	8	356	286	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προῶντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομείς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Quantity in tons

Ποσότης εἰς τόννους

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητος δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	657.916	917.937	2.121.094	2.766.250	504.817	508.673	Total
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Ἀλιεία	145.814	85.848	265.299	163.218	64.487	32.755	1. Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεῖα	17.994	3.804	75.189	22.053	6.861	2.917	2. Mines
3. Βιομηχανία	96.378	494.689	471.658	836.207	106.849	181.821	3. Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαὶ ..	727	2.836	18.278	15.380	5.007	5.929	4. Building and construction
5. Ἡλεκτρισμὸς-Φωταερίον	83.583	53.440	214.828	229.294	65.064	56.327	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὑδάτων	71	1.359	1.542	5.272	368	1.879	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Ἐμπορίον	75	700	4.587	27.395	1.485	5.390	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ	240.955	201.480	642.593	1.132.546	112.270	100.073	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	42.212	31.334	134.301	134.328	33.220	48.095	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι	4.286	1.049	31.166	15.610	13.553	5.074	10. Military services
11. Παιδεία	2	19	702	1.196	170	271	11. Education
12. Θρησκεία	31	59	584	772	188	601	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἱατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαὶ	445	209	14.131	7.727	4.658	2.271	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	13.901	5.652	86.512	38.548	53.404	28.036	14. Social welfare
15. Μουσεῖα-Ἀρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι καὶ Ὁργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἑρεύνης	17	23	4.743	6.636	1.319	1.516	15. Museums - Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	5	5	49	219	26	94	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμὸς	6	5	747	388	305	143	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμὸς	149	834	11.998	16.588	6.058	6.419	18. Personal services and tourism
19. Εἶδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	387	171	10.329	5.516	2.102	768	19. Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the protection of foreign capital
20. Λοιπὰ	10.878	34.421	131.858	107.357	27.423	28.294	20. Other

Σημ.: Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθὰ.

(1) Βλέπε ἀνάλυσιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἔμποριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II : 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τών εκ τής παραγωγής
του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and import duties collected or not, on disposed goods
produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εις τόννους

Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Quantity in tons

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μη δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον									Total
Ποσότης	98.614	90.701	451.713	373.876	38.293	33.940	175.272	175.490	Quantity
Ἀξία	82.623	72.092	371.858	290.142	28.659	30.703	151.244	145.721	Value
Δασμοὶ	12.826	4.790	45.196	18.472	1.500	978	7.731	7.052	Customs
Φόρος καταναλώσεως	115.998	96.875	458.961	366.763	23.997	24.010	149.167	139.079	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργα- σιῶν	1.165	49	3.695	270	406	—	417	300	Turnover tax
α) Πετρέλαιον φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης	—	—	—	—	1.043	12.025	44.456	46.299	Quantity
Ἀξία	—	—	—	—	1.170	13.062	49.598	50.267	Value
Δασμοὶ	—	—	—	—	67	39	709	473	Customs
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, Μοτορίνη ...									b) Diesel oil
Ποσότης	39.555	36.895	194.579	136.961	11.145	9.625	44.773	37.045	Quantity
Ἀξία	37.735	34.907	190.918	134.545	10.425	8.990	41.174	34.589	Value
Δασμοὶ	1.177	1.118	5.711	4.119	268	239	1.075	904	Customs
Φόρος καταναλώσεως	43.107	39.178	210.455	154.152	12.003	10.504	47.955	39.979	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης	41.572	38.222	190.171	183.119	19.963	8.644	56.430	64.260	Quantity
Ἀξία	20.046	19.248	93.952	94.056	9.610	4.738	27.847	31.409	Value
Δασμοὶ	997	946	4.562	4.460	479	208	1.355	1.444	Customs
Φόρος καταναλώσεως	10.393	8.839	46.488	45.114	4.994	2.161	14.135	16.131	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης	14.850	14.984	56.817	50.702	2.044	3.616	25.446	24.366	Quantity
Ἀξία	20.055	17.418	70.067	58.882	2.184	3.913	27.280	26.251	Value
Δασμοὶ	2.845	2.685	10.155	9.731	264	492	4.114	3.974	Customs
Φόρος καταναλώσεως	62.498	48.858	202.018	167.497	7.000	11.345	87.077	82.969	Consumption tax
ε) Ἀσφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης	791	600	4.033	3.094	4.098	—	4.154	3.520	Quantity
Ἀξία	726	519	3.454	2.659	5.270	—	5.317	3.205	Value
Δασμοὶ	57	41	282	162	422	—	425	257	Customs
Φόρος κύκλου ἐργα- σιῶν	65	49	282	270	406	—	410	300	Turnover tax
στ) Ἀέρια Πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης	1.846	—	6.113	—	—	—	13	—	Quantity
Ἀξία	4.061	—	13.467	—	—	—	28	—	Value
Δασμοὶ	7.750	—	24.486	—	—	—	53	—	Customs
Φόρος κύκλου ἐργα- σιῶν	1.100	—	3.413	—	—	—	7	—	Turnover tax

Π: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αὐτῶν φόρος κύκλου εργασιῶν,
κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων

Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι ἐπιχειρήσεων	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Branches of enterprises
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	1.296.287	1.035.959	5.816.583	4.580.483	Taxable earnings (1)
Φόρος	76.789	60.632	318.840	250.464	Tax
Βιομηχανικαὶ καὶ βιοτεχνικαὶ ἐπιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	739.675	665.383	3.203.290	2.841.900	Taxable earnings
Φόρος	30.301	26.518	132.168	117.084	Tax
Ἐπιχειρήσεις ψύχους					Cold enterprises
Φορολογητέα έσοδα	8.391	—	31.654	—	Taxable earnings
Φόρος	447	—	1.750	—	Tax
Τραπεζικαὶ ἐπιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	80.364	75.332	1.092.755	776.660	Taxable earnings
Φόρος	2.413	1.506	32.766	15.533	Tax
Ο.Τ.Ε.					Telecommunications Co of Greece
Φορολογητέα έσοδα	87.000	—	345.500	—	Taxable earnings
Φόρος	5.220	—	20.730	—	Tax
Ἀσφαλιστικαὶ ἐπιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	168.233	149.700	320.726	284.573	Taxable earnings
Φόρος	11.948	10.968	22.436	20.810	Tax
Μεταφορικαὶ ἐπιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	212.624	145.544	822.658	677.350	Taxable earnings
Φόρος	12.467	8.489	49.104	41.069	Tax
Ὑπόχρεοι εἰδικῶν περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	13.993	13.151	59.886	55.968	Tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα καὶ ὁ φόρος κύκλου εργασιῶν τῆς Περιφερείας Δωδεκανήσου.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τῶν «ὕποχρέων εἰδικῶν περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεῖα, έσωτερικῆς καὶ έξωτερικῆς προελεύσεως, λευκὸν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα καὶ χόρτον ψηκτῶν, βαφικά, ὕδρογονωμένα έλαια καὶ λίπη, σάκχαρις, ἀκατέργαστα δέρματα προελεύσεως έσωτερικοῦ καὶ έξωτερικοῦ, καφές, μάρμαρα, ὡς καὶ οἶνόπνευμα.

Note: Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special cases subject to taxation».

(2) Including: soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marbles and alcohol.

**Π:14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Απρίλιος April		Ιανουάριος — Απρίλιος January — April		Απρίλιος April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Ελλάδος	39.334	17.585	47.394	42.501	1.517.924	713.597
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	460	1.112	1.275	1.970	13.076	29.951
Διά την άλλοδαπην	38.874	16.473	46.119	40.531	1.504.848	683.646
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	24.725	8.508	27.278	16.538	1.059.486	420.692
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	157	29	192	1	7.204
Διά την άλλοδαπην	24.725	8.351	27.249	16.346	1.059.485	413.488
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	10.179	6.876	13.396	17.794	329.155	239.124
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	4	—	11	28	138	—
Διά την άλλοδαπην	10.175	6.876	13.385	17.766	329.017	239.124
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	2.351	1.081	2.950	4.786	68.741	25.778
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	255	915	312	1.581	7.309	22.023
Διά την άλλοδαπην	2.096	166	2.638	3.205	61.432	3.755
Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος	491	368	1.614	858	14.208	10.538
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	153	25	796	42	4.439	419
Διά την άλλοδαπην	338	343	818	816	9.769	10.119
Πελοπόννησος	384	256	667	738	9.081	4.528
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	48	15	127	126	1.189	305
Διά την άλλοδαπην	336	241	540	612	7.892	4.223
Αττικοβοιωτία και Νήσοι	1.204	496	1.489	1.787	37.253	12.937
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	—	—	1	—	—
Διά την άλλοδαπην	1.204	496	1.489	1.786	37.253	12.937

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του Έθνικού Οργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τον Οργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (Ο.Γ.Α.).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions of the country**

*Quantity in tons
Value and tax in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιανουάριος — 'Απρίλιος January — April		'Απρίλιος April		'Ιανουάριος — 'Απρίλιος January — April		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	
1.767.084	1.480.517	44.536	21.194	51.936	44.013	Greece, total
40.818	48.373					For domestic consumption
1.726.266	1.432.144					For export
1.152.881	779.425	30.921	12.495	33.695	23.148	E. Macedonia and Thrace
863	8.603					For domestic consumption
1.152.018	770.822					For export
419.266	517.932	9.776	7.102	12.452	15.382	C. and W. Macedonia
344	699					For domestic consumption
418.922	517.233					For export
84.690	106.979	2.041	766	2.514	3.221	Thessaly and Fthiotis-Fokis
9.024	36.314					For domestic consumption
75.666	70.665					For export
49.780	22.852	422	313	1.479	678	Aetolia-Akarnania and Epirus
27.592	721					For domestic consumption
22.188	22.131					For export
15.563	12.159	270	134	463	361	Peloponnesos
2.995	2.034					For domestic consumption
12.568	10.125					For export
44.904	41.170	1.106	384	1.333	1.223	Attica-Beotia and Islands
—	2					For domestic consumption
44.904	41.168					For export

⁽¹⁾ Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		
	1963	1962	1963	1962	
1. Σιγαρέττα	1.127.259	1.029.601	4.049.961	3.941.141	1. Cigarettes
A'. Κατηγορίας (βασικά)	290.691	245.759	1.043.970	936.731	Category A (Basic)
B'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	96.152	77.920	344.625	310.083	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (ἐξαιρετικά)	298.630	266.370	1.076.008	1.033.651	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ἡμιπολυτελείας) ...	254.068	253.013	904.077	964.737	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	175.692	185.585	642.495	692.671	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ὑπερπολυτελείας)	12.026	954	38.786	3.268	Category F (Super luxury)
2. Φόροι (1)	198.907	171.618	715.849	655.057	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	181.323	153.981	651.674	587.882	a) Consumption tax
β) Εἰσφορά ὑπὲρ Ὁργανισμοῦ Γεωργ. Ἀσφαλίσεων (Ο.Γ.Α.)	17.584	17.637	64.175	67.175	b) Contribution to National Crop and Social Insurance Agency

Σημ. : Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

Note : Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II:16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἶνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἶνοπνεύματος
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of pure alcohol
Tax in thousand drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1963	1962	1963	1962	
A'. Παραγωγή	843	708	3.717	3.366	A. Production
α) Καθαροῦ	531	459	2.472	2.255	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	294	238	1.173	1.056	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	18	11	72	55	c) Semi-pure by turpentine makers
B'. Διάθεσις	968	793	3.783	3.277	B. Sales
1. Ἐπὶ φόρῳ	958	781	3.734	3.245	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	589	497	2.286	2.027	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	369	284	1.448	1.218	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	10	12	49	32	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοὺς	10	7	46	23	a) To drink-makers
β) Εἰς οἰνοποιοὺς	—	5	3	7	b) To wine manufactures
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθο- λογικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	—	2	c) To the Benaki Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	8.551	7.103	33.234	29.337	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	7.074	5.969	27.440	24.460	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	7.072	5.968	27.433	24.330	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	1	7	130	b) Forced loan
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	1.477	1.134	5.794	4.877	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	1.476	1.133	5.790	4.873	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	4	4	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες οἶνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and
sold, as well as the taxes collected thereon in the
Dodecanesos area.

II:16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἶνοπνεύματος
Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of pure alcohol in kilograms
Tax in drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1963	1962	1963	1962	
A'. Παραγωγή	51.243	—	99.900	2.757	A. Production
B'. Διάθεσις	27.527	53	39.565	2.290	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	304	53	3.307	1.824	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	27.223	—	36.258	466	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	1.825	319	19.327	10.951	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	1.824	318	19.314	10.944	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	13	7	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες
ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate, produc-
ted and sold, as well as the taxes collected thereon in
the Dodecanesos area.

II:16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου
Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόννους
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
 Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1963	1962	1963	1962	
1. Βόνη					1. Malt
Παραγωγή	427	534	1.761	1.690	Production
Διάθεσις	772	722	2.176	2.233	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	569	511	1.562	1.649	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	203	211	614	584	b) imported
Φόρος	24.316	14.439	68.517	44.665	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ Ο.Γ.Α.	3.860	3.610	10.877	11.168	Contribution in favour of N.C.S.I.A.
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.098	779	3.732	3.210	Production
Διάθεσις	1.098	779	3.732	3.210	Sale
Φόρος	1.098	779	3.732	3.210	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	4.578	4.244	12.845	12.502	Production
Διάθεσις (1)	4.124	4.614	8.921	11.263	Sale (1)
4. Ὅξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	148	156	662	552	Production
Διάθεσις	159	180	517	531	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	200	264	1.036	984	Production
Διάθεσις	229	308	1.057	935	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	232	244	833	756	Production
Διάθεσις	267	247	833	745	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

- (1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.
 (2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιῶν κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

- (1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.
 (2) Including only vinegar produced by vinegar manufacturers processing dried raisins.



**II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες
ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπή Χώρα**
Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1963	1962	1963	1962	
A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A'. TICKETS
Σύνολον Χώρας	8.545.724	7.549.103	37.956.313	34.729.777	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	239.435	257.191	1.202.321	1.225.566	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	66.034	65.719	399.921	321.094	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	7.664.530	6.714.786	33.979.028	30.675.005	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	575.725	511.407	2.375.043	2.508.112	4) Other spectacles
Περιφέρεια Πρωτευούσης	4.718.824	4.392.748	21.513.295	19.549.312	Greater Athens area
1) Θεάτρων πρόζας	129.675	152.130	739.766	718.104	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	39.053	40.099	258.317	213.711	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.237.413	3.833.096	18.851.655	16.733.400	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	312.683	367.423	1.663.557	1.884.097	4) Other spectacles
Λοιπή Χώρα	3.826.900	3.156.355	16.443.018	15.180.465	Rest of Country
1) Θεάτρων πρόζας	109.760	105.061	462.555	507.462	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	26.981	25.620	141.604	107.383	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	3.427.117	2.881.690	15.127.373	13.941.605	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	263.042	143.984	711.486	624.015	4) Other spectacles
B'. ΦΟΡΟΣ					B'. TAXES
Σύνολον Χώρας	22.598	19.472	98.481	88.617	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	19.369	16.251	82.383	73.699	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.229	3.221	16.098	14.918	2) In favour of third parties
Περιφέρεια Πρωτευούσης	14.687	13.237	64.232	57.962	Greater Athens area
1) Ὑπὲρ Κράτους	12.798	10.987	53.920	48.108	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	1.889	2.250	10.312	9.854	2) In favour of third parties
Λοιπή Χώρα	7.911	6.235	34.249	30.655	Rest of Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	6.571	5.264	28.463	25.591	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	1.340	971	5.786	5.064	2) In favour of third parties



Π:18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Σύνολον Ἑλλάδος						
Οἰκόπεδα	3.093	3.311	12.311	12.640	146.916	99.615
Οἰκοδομαὶ	1.498	1.500	7.602	6.261	128.961	120.571
Διαμερίσματα	1.372	1.272	5.700	5.142	52.329	152.703
Ἀγροκτῆματα	6.447	6.615	26.411	27.259	128.448	72.052
Περιφέρεια Πρωτευούσης						
Οἰκόπεδα	1.835	2.017	7.386	7.862	110.856	77.506
Οἰκοδομαὶ	408	524	1.820	2.103	78.770	75.912
Διαμερίσματα	1.014	1.000	4.307	3.892	17.431	128.622
Ἀγροκτῆματα	282	245	1.244	1.076	15.625	8.425
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία						
Οἰκόπεδα	316	450	1.265	1.271	5.548	6.733
Οἰκοδομαὶ	188	157	845	698	7.480	6.307
Διαμερίσματα	—	—	—	—	—	—
Ἀγροκτῆματα	1.738	2.265	7.143	8.503	29.358	21.455
Πελοπόννησος						
Οἰκόπεδα	182	145	726	667	5.407	2.343
Οἰκοδομαὶ	271	203	1.024	946	14.324	12.924
Διαμερίσματα	7	5	16	7	1.376	242
Ἀγροκτῆματα	1.285	1.091	6.492	6.057	22.868	10.971
Ἰόνιοι Νῆσοι						
Οἰκόπεδα	16	68	147	137	391	526
Οἰκοδομαὶ	27	27	113	125	2.705	1.664
Διαμερίσματα	7	5	18	17	820	460
Ἀγροκτῆματα	180	169	709	821	1.848	3.673
Ἡπειρος						
Οἰκόπεδα	57	31	226	165	1.598	544
Οἰκοδομαὶ	48	28	190	181	2.446	991
Διαμερίσματα	—	—	1	—	—	—
Ἀγροκτῆματα	138	222	810	813	1.310	2.750
Θεσσαλία						
Οἰκόπεδα	147	114	591	563	1.941	1.255
Οἰκοδομαὶ	92	72	338	288	4.483	4.150
Διαμερίσματα	1	2	3	4	29	155
Ἀγροκτῆματα	521	510	2.086	1.933	6.700	5.160
Μακεδονία						
Οἰκόπεδα	353	299	1.169	1.213	16.253	8.434
Οἰκοδομαὶ	226	189	713	735	10.794	9.953
Διαμερίσματα	343	259	1.289	1.216	32.673	23.134
Ἀγροκτῆματα	762	818	2.539	2.790	16.344	10.192
Θράκη						
Οἰκόπεδα	25	32	130	94	321	550
Οἰκοδομαὶ	52	96	219	276	1.638	1.496
Διαμερίσματα	—	—	—	3	—	—
Ἀγροκτῆματα	575	242	1.354	711	6.611	1.687

**Number, value and tax collected on real property transferred on the basis
of returns, by geographic regions of the Country**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος — Tax (1)				
Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	
						Greece, total
545.750	430.369	12.167	8.332	44.646	36.661	Sites
471.384	455.791	10.664	11.460	39.709	40.592	Buildings
720.744	591.057	6.211	12.818	67.660	52.534	Apartments
422.218	310.111	9.023	5.437	31.397	22.470	Farms
						Greater Athens
400.662	331.493	9.649	6.876	34.996	29.534	Sites
287.911	286.544	6.789	7.728	24.624	26.510	Buildings
582.130	477.748	2.783	10.661	52.800	41.985	Apartments
63.234	28.415	1.412	600	5.351	2.362	Farms
						Rest of Central Greece and Euboea
22.775	20.448	456	254	1.799	1.326	Sites
27.664	22.514	554	459	2.117	1.644	Buildings
—	—	—	—	—	—	Apartments
108.558	91.849	2.245	1.588	8.499	6.382	Farms
						Peloponnesos
18.056	12.277	450	225	1.380	1.119	Sites
41.629	39.344	910	1.146	3.233	3.294	Buildings
3.136	352	124	30	298	43	Apartments
87.921	67.056	1.799	953	6.678	4.896	Farms
						Ionian Islands
1.900	2.252	41	33	165	125	Sites
7.363	6.546	270	161	640	557	Buildings
1.991	3.635	52	51	155	348	Apartments
10.474	8.584	92	311	770	808	Farms
						Epirus
5.337	2.795	84	43	342	207	Sites
9.208	6.673	229	74	709	549	Buildings
40	—	—	—	4	—	Apartments
7.811	9.612	97	131	540	590	Farms
						Thessaly
10.200	8.183	175	106	836	678	Sites
18.323	11.486	405	255	1.499	850	Buildings
114	337	3	17	12	37	Apartments
21.602	18.114	437	345	1.337	1.302	Farms
						Macedonia
68.930	40.311	944	637	3.772	2.680	Sites
39.428	47.434	881	902	3.253	4.033	Buildings
130.375	108.385	3.249	2.055	12.627	10.070	Apartments
49.716	44.418	1.182	791	3.877	2.982	Farms
						Thrace
2.387	1.205	32	37	143	100	Sites
6.354	5.878	155	132	544	537	Buildings
—	315	—	—	—	33	Apartments
13.278	5.987	326	144	738	528	Farms

Π:18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Νῆσοι Αἰγαίου						
Οικόπεδα	84	73	318	326	1.757	490
Οικοδομαὶ	123	116	2.019	584	4.079	3.586
Διαμερίσματα	—	1	43	3	—	90
Ἀγροκτῆματα	378	316	1.525	1.413	5.135	3.389
Κρήτη						
Οικόπεδα	78	82	353	342	2.844	1.234
Οικοδομαὶ	63	88	321	325	2.242	3.588
Διαμερίσματα	—	—	23	—	—	—
Ἀγροκτῆματα	588	737	2.509	3.142	22.649	4.350

1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβε-
στικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου
ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσο-
στὸν 10%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν
Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς
Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογα-
ριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real property transferred on the basis
of returns, by geographic regions of the Country (continued)**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος — Tax (1)				
'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		
1963	1962	1963	1962	1963	1962	
						Aegean Islands
7.288	4.122	131	34	533	294	Sites
17.571	16.178	292	279	1.499	1.240	Buildings
942	285	—	4	1.637	18	Apartments
22.540	14.460	380	247	1.558	1.019	Farms
						Crete
8.215	7.283	205	87	680	598	Sites
15.933	13.194	179	324	1.591	1.378	Buildings
2.016	—	—	—	127	—	Apartments
37.084	21.616	1.053	327	2.049	1.601	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — 1963 — January - April

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of decla- rations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὁριστική Final	Δηλώσεως Corre- sponding to declaration	Ὁριστικὸς Final	

α) Ὁριστικοποίησις λόγῳ μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	8.964	163.932	196.123	10.302	12.843	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	704	31.423	48.999	2.228	3.503	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.590	17.705	23.025	1.295	1.706	Rest of Central Greece and Eu- boea
Πελοπόννησος	2.010	25.690	28.070	1.631	1.819	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	418	12.314	12.448	643	653	Ionian Islands
Ἠπειρος	681	12.179	12.261	646	652	Epirus
Θεσσαλία	1.197	13.351	15.184	858	1.093	Thessaly
Μακεδονία	1.159	35.720	38.497	1.944	2.190	Macedonia
Θράκη	502	6.981	7.519	353	403	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	503	5.317	6.319	398	474	Aegean Islands
Κρήτη	200	3.252	3.801	306	350	Crete

β) Ὁριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ
b) After a compromise

Σύνολον	20.160	741.958	1.163.332	75.369	105.770	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	9.781	504.994	765.116	54.253	72.123	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	2.871	52.290	87.870	4.388	7.461	Rest of Central Greece and Eu- boea
Πελοπόννησος	2.665	55.777	106.895	4.614	7.735	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	245	8.950	12.886	764	1.090	Ionian Islands
Ἠπειρος	132	4.140	5.818	388	558	Epirus
Θεσσαλία	816	15.906	27.088	1.347	2.242	Thessaly
Μακεδονία	1.304	58.036	88.383	5.811	8.408	Macedonia
Θράκη	558	7.678	13.891	699	1.235	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	787	13.368	21.898	1.168	1.888	Aegean Islands
Κρήτη	1.001	20.819	33.487	1.937	3.030	Crete

γ) Ὁριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων
c) According to resolutions of the court of taxes

Σύνολον	3.059	215.414	387.298	31.242	38.348	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.114	173.391	308.143	27.352	31.154	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	274	7.805	16.873	698	1.460	Rest of Central Greece and Eu- boea
Πελοπόννησος	253	8.861	13.749	729	1.129	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	—	—	—	—	Ionian Islands
Ἠπειρος	29	905	2.049	68	130	Epirus
Θεσσαλία	76	1.454	2.671	115	214	Thessaly
Μακεδονία	165	18.471	36.176	1.891	3.609	Macedonia
Θράκη	13	179	349	16	33	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	72	2.545	3.904	208	311	Aegean Islands
Κρήτη	63	1.803	3.384	165	308	Crete

II : 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀ γ α θ ᾶ	Ἀπρίλιος—April		Ἰανουάριος—Ἀπρίλιος January—April		Goods
	1963	1962	1963	1962	
1. Ἴαλας					1. Salt
Ποσότης (τόννοι)	8.094	8.754	27.593	31.222	Quantity (tons)
Ἀξία	9.020	9.727	30.828	33.741	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιο					2. Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	10.722	9.703	51.546	47.487	Quantity (tons)
Ἀξία	33.774	30.847	162.370	149.581	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κυτῖα)	10.303.510	10.101.508	36.511.477	37.315.046	Quantity (boxes)
Ἀξία	9.723	9.091	33.237	33.581	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	59.561	51.638	253.877	230.728	Quantity (packs)
Ἀξία	1.864	1.607	7.850	7.186	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλ.)	1.505.823	1.451.781	5.600.124	5.549.331	Quantity (packs of 50 sheets each)
Ἀξία	903	871	3.360	3.402	Value



Π: 21. Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἑσοδα	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Revenue
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	11,1	40,3	497,8	499,8	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	1,5	1,6	9,3	241,5	I. GRATIS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	236,9	A'. For defense expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	236,9	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δη- μόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοή- θείας	—	—	—	(1) 210,5	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	(4) 26,4	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ὑπάρχοντος Φη- σουργοφυλάκτου Η.Π.Α. (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of U.S.A. Treasury (for fuels)
B'. Δι' ἐπενδύσεις	1,5	1,6	9,3	4,6	B'. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	1,5	1,6	2,9	3,6	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δη- μόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοή- θείας	1,5	—	1,5	1,7	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	1,6	(3) 1,4	(4) 1,9	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
2. Διεθνῶν ὁργανώσεων	—	—	6,4	1,0	2. International Organizations
α) Εἰσφορὰ Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξω- τερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) N.A.T.O. assistance for fellow- ships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ὑπάρχοντος Ἀρμοστέως Ο.Η.Ε. εἰς ἀποκατάστασιν διε- θνῶν προσφύγων	—	—	6,4	1,0	b) Contribution of the U.N.O. High Commissioner to the re- habilitation of international refugees
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	—	—	429,9	116,9	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A'. For defense expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	b) Account F.A.S.
B'. Δι' ἐπενδύσεις	—	—	429,9	116,9	B'. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	16,8	54,7	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	16,8	(5) 54,7	b) Account F.A.S.
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	270,9	62,2	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	(2) 270,9	(1) 62,2	Loans and credits

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Revenue
	1963	1962	1963	1962	
3. Λοιπὰ Δάνεια καὶ Πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Γαλλ. πιστώσεις)	—	—	(2) 131,9	—	3. Other foreign loans and credits (French credits)
4. Διεθνῶν ὁργανώσεων	—	—	10,3	—	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως ..	—	—	(2) 10,3	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	—	b) European Council
5. Ἑταιρίας Σοκόν, διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς Διωλιστήριον τμήματος ὕγραερίου	—	—	—	—	5. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	0,5	—	0,9	III. REPARATIONS
IV. N.A.T.O.	9,6	38,2	58,6	140,5	IV. N.A.T.O.
α). Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	9,2	38,2	(6) 57,0	(7) 140,5	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατικῶν-μελῶν ἐναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	0,4	—	1,6	—	b) Receipt from member-countries for services offered

- (1) Εἰσῆχθη εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1961.
 (2) Εἰσῆχθη εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1962.
 (3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 1,1 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962.
 (4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 0,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. ἑκατ. 46,0 εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 36,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962.
 (7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 74,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.

- (1) Included in the 1961 budget.
 (2) Included in the 1962 budget.
 (3) 1,1 million drs. therefrom have been included in the 1962 revenue.
 (4) 0,3 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (5) 46,0 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (6) 36,0 million drs. therefrom have been included in the 1962 revenue.
 (7) 74,3 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue.



III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries and State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	'Απρίλιος • April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		Categories and agents
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	2.178,7	1.979,8	6.608,2	6.468,4	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	1.805,4	1.552,4	5.481,4	5.008,4	I. Current expenditures
1. Βουλὴ	8,8	8,5	30,6	30,1	1. Parliament
2. 'Υπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	16,6	19,5	38,1	36,9	2. Ministry of Government's Presidency
3. Γενικὴ Γραμματεία 'Αθλητισμοῦ	8,1	5,8	17,3	8,2	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. 'Υπουργεῖον Οἰκονομικῶν	746,3	581,2	1.940,9	1.698,1	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	5,6	19,4	28,1	95,7	5. » » Coordination
6. » 'Εξωτερικῶν	8,5	18,3	44,3	51,6	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	38,3	34,4	116,4	105,7	7. » » Justice
8. » 'Εσωτερικῶν	171,2	141,4	600,6	543,6	8. » » Interior
α) Διοικήσεις	56,8	48,8	222,8	205,4	a) Administration
β) Δημ. 'Ασφάλεια	114,4	92,6	377,8	338,2	b) Public Security
9. » Δημοσίων Ἔργων ..	30,7	30,3	103,4	109,1	9. » » Public works
10. » Συγκοινωνιῶν	39,0	34,9	122,0	100,7	10. » » Transport
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	200,6	173,7	546,9	516,2	11. » » Nation. Education and Religion
12. » Ἐμπορίου	13,2	9,7	36,3	71,9	12. » » Commerce
13. » Βιομηχανίας	7,6	6,9	21,2	23,6	13. » » Industry
14. » Ἐργασίας	4,0	4,0	14,0	15,4	14. » » Labour
15. » Γεωργίας (1)	91,0	99,2	371,5	361,5	15. » » Agriculture (1)
16. » Κοινωνικῆς Προνοίας	130,5	110,9	360,0	281,8	16. » » Social Welfare
17. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης ..	284,7	239,2	946,9	851,4	17. » » Nation. Defense
18. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	11,2	6,9	23,7	19,3	18. » » Mercantile Marine
19. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	-10,5	8,2	119,3	87,6	19. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	363,7	388,7	1.106,3	1.394,5	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	29,6	32,1	63,6	49,0	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	16,5	19,8	38,4	35,3	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	13,1	12,2	25,2	13,8	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	334,1	356,6	1.042,7	1.345,4	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφερόντος N.A.T.O.	9,4	38,7	20,6	65,5	III. Expenditures for N.A.T.O. common interest works

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ Ο.Γ.Α.

(2) Ἡτοι δαπάναι: α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the army (S.Y.K.E.A.) and b) for subsidizing the mountainous economy the credits of which have been transferred from the state investments budget.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος,
εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by general categories

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	1.517,5	1.635,5	4.587,7	4.369,9	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο. ...	1.508,1	1.596,9	4.567,1	4.304,3	99,6	98,5	Total expenditures except. N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	908,7	929,8	2.704,1	2.602,3	58,9	59,6	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	44,9	56,4	158,7	170,7	3,5	3,9	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδήματων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοήθηματα, συντάξεις πολεμικαὶ, προσωπικαὶ κλπ)	338,1	241,3	944,3	708,7	20,6	16,2	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαὶ, ἀποδόσεις κλπ.)	134,4	195,0	541,5	558,2	11,8	12,8	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βόρειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (Ν.Α.Τ.Ο.)	8,7	69,0	18,6	78,3	0,4	1,8	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	11,6	5,7	19,1	15,0	0,4	0,3	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	27,5	— 36,0	104,8	89,1	2,3	2,0	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	4,2	30,8	11,2	31,2	0,2	0,7	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	30,0	32,9	64,7	50,8	1,4	1,2	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ ...	29,6	32,0	63,6	49,0	1,4	1,1	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8.100)	16,5	19,8	38,4	35,3	0,8	0,8	a) Not included in the economic development program (8.100)
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8.200)(1)	13,1	12,2	25,2	13,8	0,5	0,4	b) Included in the economic development program (8.200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων(2) ..	0,4	0,8	1,1	1,7	0,0	0,0	2. Investments' program(2)
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος Ν.Α.Τ.Ο.	9,4	38,7	20,6	65,5	0,4	1,5	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾ by kind, in general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ἐιδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
			1963	1962	1963	1962
Σύνολον—Total	21.287.600	19.190.500	1.517.072	1.634.705	4.586.603	4.368.177
<i>Σύνολον, ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.—Total expenditure except N.A.T.O.</i>	<i>20.687.600</i>	<i>18.590.500</i>	<i>1.507.653</i>	<i>1.596.008</i>	<i>4.566.001</i>	<i>4.302.642</i>
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services offered	9.569.715	8.973.401	908.660	929.795	2.704.141	2.602.300
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditure	78.917	71.317	9.518	17.310	32.455	37.881
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν —Remuneration of civil servants, in general	4.102.097	3.781.081	415.233	380.613	1.223.071	1.134.804
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας—Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces	2.490.398	2.361.596	219.161	213.976	718.172	655.516
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ἐιδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	62.058	60.247	3.433	2.404	8.785	12.030
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγίειαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των—Participation of the State into the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members	310.847	273.659	22.455	25.362	64.978	51.477
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Public servants pensions	1.590.855	1.527.088	163.236	216.055	523.496	559.832
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν—Removal expenses of civil servants or not	195.983	183.948	11.833	14.405	31.735	32.173
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	738.560	714.465	63.790	59.670	101.448	118.587
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων—Rents and compensations for requisitions	237.706	214.054	27.956	26.362	46.341	44.348
Μεταφορὰι—Transports	171.902	165.467	4.661	6.049	10.457	15.531
Ἐπικοινωνίαι—Communications	42.439	43.950	429	885	1.509	1.618
Ἵδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	66.146	67.772	2.971	3.215	6.011	5.848
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	21.582	27.926	4.634	2.611	7.269	8.952
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	67.353	70.168	1.899	4.481	3.367	7.158
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	17.504	17.392	439	335	1.116	845
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	113.928	107.736	20.802	15.732	25.379	34.287
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	1.100.237	1.423.586	44.927	56.383	158.685	170.687
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαί, εἶδη κατασκευῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	42.263	74.881	2.389	2.841	4.489	4.899
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	70.907	72.559	2.677	3.235	10.101	10.814
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	48.818	53.792	1.023	1.758	2.972	2.764
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	87.880	97.051	3.020	3.530	4.994	5.642
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	626.917	693.891	31.908	40.471	122.866	110.226

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικάς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by kind, in general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	104.201	155.803	1.159	1.805	3.871	20.784
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, book-binding and topographic materials	33.473	28.955	1.014	916	7.494	6.557
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for obtaining materials not included in the above categories	1.432	1.216	—	58	—	61
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοί—Military equipment and constructions	84.346	245.438	1.737	1.769	1.898	8.940
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευὰ—Sites, buildings and other constructions	38.895	50.746	708	947	708	947
Μεταφορικά μέσα—Transport equipment	5.821	11.191	—	—	—	6.500
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	4.240	7.170	—	17	36	97
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	6.425	15.001	635	667	639	1.114
Προμήθεια πολεμοφοδίων—Ammunition	22.340	22.502	—	—	—	—
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντήρησώς αὐτοῦ—Weapons and maintenance	5.525	5.888	—	138	121	282
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions	1.100	132.940	394	—	394	—
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties	4.002.062	3.274.156	338.081	241.314	944.300	708.722
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	618.108	409.320	414	844	2.034	2.904
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὁργανισμούς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	2.517.933	1.983.895	253.893	130.571	689.593	424.817
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμούς—Subsidies granted to foreign organizations	29.716	29.336	1.008	1.033	1.117	1.121
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	49.339	47.712	3.575	5.335	9.953	10.755
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	760.380	775.769	78.935	103.495	241.245	268.980
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	566	324	54	36	157	143
Ἐκτακτοὶ οικονομικὰ ἐνισχύσεις—Extra financial support	26.020	27.800	200	—	200	2
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	1.829.889	2.024.071	134.360	194.970	541.502	558.229
Ἐπιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected ..	225.572	200.582	21.244	14.744	58.380	36.155
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	516	566	52	25	85	64
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	1.417.422	1.642.512	112.103	149.576	444.777	489.165
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	186.079	179.911	962	30.625	38.259	32.845
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services offered to third parties	300	500	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary budget ⁽¹⁾, by kind, in general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditure	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύνταγμα (N.A.T.O.) — Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.).....	236.648	188.283	8.712	69.033	18.619	78.347
Δαπάναι N.A.T.O., ἀντικυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—N.A.T.O. expenditures partly or entirely covered by special revenue.....	1.050	950	14	37	16	37
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις—National obligations.....	235.598	187.333	8.698	68.996	18.603	78.310
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories	212.775	192.793	11.551	5.728	19.128	14.999
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations...	1.429.611	1.088.842	27.532	35.966	104.804	89.141
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest..	726.377	478.137	26.842	21.305	73.641	57.144
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	76.920	25.751	25	79	83	134
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανόμενων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties.....	5.682	28.899	—	—	—	—
Χρεώλυσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations.....	—	555.755	665	14.582	31.080	31.863
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae).....	620.306	300	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange).....	326	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν—Back expenditure.....	40.610	25.006	4.218	30.835	11.213	31.188
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Balance to be paid.....	40.610	—	4.215	6.222	11.210	6.262
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Payments of past years obligations.....	—	25.006	3	24.613	3	24.926
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	401.053	400.362	29.613	31.984	63.611	49.029
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program	401.053	400.362	16.504	19.759	38.370	35.278
Ἐπενδύσεις ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (2)—Investments included in the economic development program (2)	—	—	13.109	12.225	25.241	13.751
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund.....	1.865.000	1.000.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.—Expenditures for N.A.T.O. works of common interest	600.000	600.000	9.418	38.697	20.601	65.535

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπ/σμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments' program.

(2) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα—Paid			
	1963	1962	Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος—Ἀπρίλιος January—April	
			1963	1962	1963	1962
Σύνολον—Total	21 287.600	19 190.500	1 517.072	1 634.705	4 586.603	4 368.177
Βουλὴ—Parliament	87.970	82.484	8.693	8.372	30.500	30.003
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Ministry of Presidency	175.817	166.535	16.663	19.028	37.969	36.291
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	41.500	40.082	967	6.966	3.888	9.682
A.Σ.Δ.Υ.—Higher Council of Civil Services (A.S.D.Y.)	4.600	3.204	371	247	1.206	839
Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου—General Direction of Press	61.650	55.897	8.749	7.598	17.736	15.528
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Committee	39.500	40.500	4.363	2.295	9.537	5.408
Ὑπηρεσίαι Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—Anti- quities and Erections Services	28.567	26.852	2.212	1.922	5.602	4.834
Τουρισμός—Tourism	—	—	—	—	—	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—Secretary General for Athletics	65.000	60.000	8.156	5.817	17.316	8.182
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	7 773.888	6 460.962	487.020	551.858	1 486.964	1 452.213
Γενικαὶ Δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	5.676.649	4.402.098	273.380	387.836	882.767	952.807
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directora- te of Taxation	1.262.838	1.204.307	109.697	136.914	322.181	269.466
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	641.501	613.310	67.369	68.698	155.406	123.552
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	8.471	8.182	795	640	2.469	2.313
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι—Public Tax Offices	183.743	183.341	18.739	17.423	59.301	51.907
Ἐφορίαι Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	25.585	25.116	2.434	1.998	7.260	6.266
Τελωνεῖα—Customs Houses	101.300	93.916	9.857	8.582	30.003	26.762
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκινήτων—Trans- port Vehicles Control Service	6.703	6.845	696	614	2.227	1.927
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	26.845	26.925	1.597	2.043	10.534	10.219
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts	27.056	22.808	2.126	1.591	6.824	3.264
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies—Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	241.634	223.864	6.084	35.325	48.157	43.256
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Ac- counting Office	768.527	797.213	97.365	21.045	262.809	212.297
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	597.494	631.614	80.395	4.610	208.452	162.013
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	4.599	4.556	410	394	1.294	1.270
Ταμεία—Public Funds	166.434	161.043	16.560	16.041	53.063	49.014
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Che- mical Laboratory	18.172	15.524	2.026	1.927	5.176	5.001
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	22.219	17.936	1.970	1.750	6.006	5.371
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—State Audit Council Office	25.483	23.884	2.581	2.386	8.023	7.271
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	295.039	231.749	7.905	73.052	31.763	89.314
Διοικήσεις—Administration	219.585	160.671	3.624	64.296	10.567	69.790
Στατιστικὴ—Ἀπογραφαί—Statistics—Censuses	51.982	47.408	2.841	6.109	15.708	13.695
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	23.472	23.670	1.441	2.647	5.489	5.829
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Af- fairs	208.300	190.053	3.812	18.572	37.400	51.257
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	80.640	58.958	1.700	13.515	4.981	16.179
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	127.660	131.095	2.112	5.057	32.419	35.078

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος — Ἀπρίλιος January — April	
			1963	1962	1963	1962
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice	407.995	360.311	38.910	34.367	116.705	105.365
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	14.461	981	403	91	1.230	154
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	14.077	18.526	1.366	1.364	3.523	3.652
Δικαστήρια—Courts	274.556	241.697	28.552	24.907	84.735	75.465
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—State Council	11.093	9.274	1.071	925	3.483	2.951
Ἀρειος Πάγος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal— Prosecutor's Office	5.965	5.335	608	655	1.974	1.816
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Prosecutor's Office	26.532	24.286	3.056	2.496	8.811	7.627
Πρωτοδικεῖα—Εἰσαγγελία—Court of First Instance Εἰρηνοδικεῖα—Πταισματοδικεῖα—Courts of the Justice of Peace—Police Courts	83.416	70.590	8.592	6.721	25.577	20.881
Γραμματεῖα Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	38.367	33.790	4.302	3.614	11.787	9.979
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	92.083	83.250	9.345	8.784	28.201	27.231
	17.100	15.172	1.578	1.712	4.902	4.980
Ἱατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurispru- dence Services	2.578	1.927	194	159	548	431
Ὑποθηκοφυλακεῖα καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Real Estate Registers	8.012	7.748	874	690	2.331	1.841
Ληξιαρχεῖα—Registration Offices	2.184	2.232	173	178	521	521
Φυλακαὶ—Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα—Νοσοκομεῖον Κρατουμένων—Prisons—Reformatory Schools —Prisoners Hospital	92.127	87.200	7.348	6.978	23.817	23.301
Ὑπουργεῖον Ἑσωτερικῶν—Ministry of Interior	2.148.452	1.939.847	169.113	145.620	575.524	464.674
Γενικὴ Διεύθυνσις Διοικήσεως—General Directorate of Administration	864.272	760.171	60.052	48.484	222.585	146.989
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	59.999	54.629	5.864	5.711	18.310	17.553
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry Νομαρχία—Eparchies	272	272	18	29	48	31
Ἀγροφυλακὴ—Agrarian Police	15.482	17.064	2.609	1.430	3.871	2.157
Λοιπὰ (Ἱστορ., Ἀρχεῖα, Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκη- σις, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί)—Other (Historical Archives, Municipal and Communal Administra- tion, Emigration, Elections)	135.558	151.044	3.731	4.179	8.681	9.009
	652.961	537.162	47.830	37.135	191.675	118.239
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	341.870	317.488	32.245	29.515	89.653	82.046
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Direc- torate of Gendarmery	846.547	775.321	68.773	61.264	238.135	216.376
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας— General Directorate of Civil Defense	2.690	2.398	106	133	581	569
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	4.185	4.488	583	309	849	513
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Bri- gade Service	87.918	79.121	7.288	5.815	23.612	18.070
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	970	860	66	100	110	111
Ὑπουργεῖον Δημοσίων ἔργων—Ministry of Public Works	372.205	364.502	24.339	29.829	86.960	86.149
Γενικὴ Ὑπηρεσία—General Directorate of Pu- blic Works	142.244	141.205	12.973	13.760	38.333	37.008
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν ἔργων—Communica- tion Works Directorate	6.500	4.700	40	1.230	87	1.345
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν ἔργων—Hydraulic Works Directorate	104.160	104.130	10.707	10.589	42.782	34.969
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	3.690	4.190	—	—	—	632
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Services	115.611	110.277	619	4.250	5.758	12.195
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communi- cations	441.424	439.053	39.323	36.264	120.499	102.456
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directora- te of Transportation	16.180	17.841	1.459	1.218	4.076	3.775

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1963	1962	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
			1963	1962	1963	1962
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	329.299	327.059	33.445	30.216	105.441	87.957
Γενική Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	47.535	51.339	349	1.618	1.130	2.616
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	48.410	42.814	4.069	3.212	9.853	8.108
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων— Ministry of National Education and Religion ...	1.966.792	1.772.471	193.775	165.470	507.570	485.522
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expenses	25.152	18.538	3.246	1.688	8.107	5.307
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως —Scientific Institutions of Higher Education	16.766	13.328	1.719	718	4.014	2.155
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαιδεύσεως —Educational Institutions of Higher Education	156.861	119.490	10.481	9.292	23.779	19.706
Μέση Παιδεία—Secondary Education	466.681	405.332	46.714	41.013	115.557	119.725
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	367.670	321.225	38.444	31.700	94.875	97.997
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	42.305	39.385	4.918	3.755	12.312	12.124
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	43.850	31.807	2.230	4.409	5.415	6.465
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (Educational fees theological and private education)	12.856	12.915	1.122	1.149	2.955	3.139
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς— Primary Education and Illiteracy	1.073.243	987.246	119.915	102.427	333.984	319.080
Γενικαὶ Δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις— General Educational expenses, food facilities, camps	76.776	98.348	3.311	4.794	9.369	10.730
Ἐκκλησία—Church	100.521	84.540	—	22	—	22
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεῖα— Libraries, Archives, Letters, Fine Arts Museums	39.644	36.649	7.916	5.158	11.441	8.075
Ἐκπαιδευτικὰ τέλη—Educational fees	11.148	9.000	471	358	1.320	722
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce	610.996	371.748	10.053	9.850	29.154	31.931
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce	42.341	47.539	4.871	4.712	14.327	17.617
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ— General Directorate of Market Inspection and Supplies	568.655	324.209	5.183	5.138	14.827	14.314
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	103.546	98.154	7.564	7.500	20.906	18.187
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	67.322	65.460	4.972	4.781	14.182	10.778
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία—Regional Offices	36.224	32.694	2.592	2.719	6.724	7.409
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	79.340	72.319	3.997	3.978	14.030	15.430
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	71.896	64.818	3.231	3.244	11.906	13.244
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία—Regional Offices	6.739	6.854	728	677	2.038	2.053
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	705	647	38	57	86	133
Ὑπουργεῖον Γεωργίας⁽²⁾—Ministry of Agriculture⁽²⁾	1.373.388	1.226.681	95.463	98.572	376.303	361.472
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοικήσεις—General Services-Administration	883.362	722.938	62.965	66.105	275.502	262.311
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	220.778	212.001	15.740	16.227	56.260	48.967

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσῃς ἀγοραστικῇς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1963	1962	1963	1962	1963	1962
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας —General Directorate of Forests and Water						
Supply of mountainous areas	53.058	51.132	5.440	4.312	15.057	13.220
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	22.889	20.555	1.924	1.888	4.984	4.927
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	16.600	22.000	—	2.106	3.870	6.666
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service	35.464	42.314	2.900	7.382	11.735	17.117
Ἐπικουισμός—Immigration	141.237	155.741	6.795	552	8.895	8.264
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας—Ministry of Social Welfare	1.467.486	1.356.998	130.301	110.776	358.220	275.275
Κοινὰ δαπάναι Ὑπουργείου—Common expenses of the Ministry	91.649	79.140	9.039	7.909	27.471	24.352
Γενικὴ Διεύθυνσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare	270.325	251.374	18.795	26.862	49.857	43.608
Κοινὰ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Κοινωνικῆς Προνοί- ας—Common expenses of the General Directorate of Social Welfare	25.650	22.786	1.902	2.237	4.386	3.595
Δημοσίᾳ ἀντιλήψις—Public relief	28.605	27.846	1.613	2.698	4.931	4.339
Προστασία παιδίου—Child protection	205.128	192.117	13.785	21.080	38.356	34.229
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	10.942	8.625	1.495	847	2.184	1.445
Γενικὴ Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Health	1.105.512	1.026.484	102.465	76.005	280.892	207.315
Κοινὰ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Ὑγιεινῆς—Common expenses of the General Directorate of Health	46.844	51.176	4.369	2.296	9.013	6.441
Δημοσίᾳ Ὑγίειν—Public Health	109.762	119.070	5.298	5.296	14.406	14.160
Ὑγιονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanitation and hospitalization	948.906	856.238	92.798	38.413	257.473	186.714
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defense	3.615.900	3.902.001	260.511	308.568	717.858	738.316
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	90.468	221.050	28.707	17.645	48.318	38.220
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (Γ.Ε.Σ.)—Army Ge- neral Staff	1.950.701	2.008.171	141.594	176.223	438.674	438.968
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (Γ.Ε.Ν.)—Navy General Staff	550.767	584.274	37.868	41.683	93.879	75.233
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (Γ.Ε.Α.)—Air- force General Staff	1.023.964	1.088.506	52.339	73.017	136.988	185.895
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mer- cantile Marine	94.059	94.632	11.474	7.212	20.962	16.140
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	48.068	—	4.305	—	10.213	—
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	27.550	49.054	5.619	3.370	7.919	8.405
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	15.664	42.457	1.371	3.563	2.062	6.627
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	2.777	3.121	178	279	768	1.108

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) σελ. 46.

(1) Not included expenditures of State investment pro-gram.

(2) See footnotes (1) on page 46.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων)⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα
Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget)⁽¹⁾, by kind, general categories and geographic regions of the Country

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαὶ ἀντικυρ-ζόμεναι ἐκ πραγμα-τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη-σομένων ἐσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπαὶ δαπάναι (2) Other expenditure	Geographic regions
-------------------------	------------------	---	---	--	---	--	--------------------

Οἰκονομικὸν ἔτος 1963 — Fiscal year 1963

Σύνολον Ἑλλάδος	4 587.721	2 704.141	158.685	944.300	541.502	239.093	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.921.422	1.464.757	131.556	601.110	522.953	201.046	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	172.883	123.883	1.518	43.846	413	3.223	Rest of C. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	294.306	216.872	3.519	66.470	2.691	4.754	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	53.170	37.406	691	14.334	231	508	Ionian Islands
Ἡπειρος	112.133	83.246	1.977	19.060	339	7.509	Epirus
Θεσσαλία	164.058	121.339	2.878	28.146	565	10.548	Thessaly
Μακεδονία	555.182	425.007	13.602	99.541	12.414	5.203	Macedonia
Θράκη	62.331	48.501	1.005	12.286	196	343	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	111.365	79.928	478	28.432	1.553	974	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	31.810	23.091	108	7.059	1.292	260	a) Dodecanesos
β) Λοιπαὶ νῆσοι Αἰγαίου	79.555	56.837	370	21.373	261	714	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	140.872	103.202	1.463	31.075	147	4.985	Crete

Οἰκονομικὸν ἔτος 1962 — Fiscal year 1962

Σύνολον Ἑλλάδος	4 369.888	2 602.300	170.687	708.722	558.229	329.950	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.810.345	1.411.917	143.149	391.046	549.212	315.021	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	168.019	122.684	1.444	40.115	665	3.111	Rest of C. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	273.574	209.326	3.330	59.441	680	797	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	50.941	38.017	596	11.658	1	669	Ionian Islands
Ἡπειρος	94.575	73.819	2.879	16.872	1	1.004	Epirus
Θεσσαλία	146.480	116.204	2.943	26.614	5	714	Thessaly
Μακεδονία	520.465	402.005	13.480	95.562	5.987	3.431	Macedonia
Θράκη	56.331	44.659	1.000	10.276	—	396	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	110.019	82.344	507	25.005	1.458	705	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	31.116	23.168	91	6.563	1.152	142	a) Dodecanesos
β) Λοιπαὶ νῆσοι Αἰγαίου	78.903	59.176	416	18.442	306	563	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	139.139	101.325	1.359	32.133	220	4.102	Crete

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύνμφωνον (N.A.T.O.).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

ε) Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e.: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.).

b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.

c) Payments related with Public Credit obligations.

d) Back expenditures.

e) Payments for investments.

III: 6. Τρέχουσai δαπάναι Βουλῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	87.970	8.693	30.500	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	84.665	8.193	29.378	Payments for services offered
Συνταγματικὰ βάρη	59.417	6.268	22.706	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	21.049	1.665	5.944	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1.407	166	305	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	427	3	104	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	2.365	91	319	Payments for non-personal services
Μεταφοραὶ	10	—	10	Transports
Ἐπικοινωνίαι	60	1	1	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαρύτης	700	4	45	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	285	1	51	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	400	12	26	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	260	10	44	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	650	63	142	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν	2.390	307	737	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευασθέντα καὶ ὑλικά κτηνῶν	300	71	76	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	875	95	352	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐ- πρεπισμοῦ	210	12	32	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	190	14	31	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	180	35	35	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	630	80	211	Fuels and lubricants
Ἵλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	5	—	—	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδη- μάτων εἰς τρίτους	305	38	47	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	150	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	35	25	25	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα	120	13	22	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	610	155	338	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	610	155	338	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Prime Minister's Office by general and special categories.
Fiscal Year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	175.817	16.663	37.989	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	104.044	12.742	29.983	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	68.721	7.354	19.948	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	6.503	1.228	2.576	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαί- δυσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	4.556	429	1.308	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.953	382	576	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	21.311	3.349	5.575	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	2.312	191	832	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	545	24	60	Transports
Ἐπικοινωνίαι	2.399	128	245	Communications
Ὑδροεῖς, φωτισμός καὶ καθαριότης	403	7	27	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	6.549	2.596	2.694	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.893	29	55	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.229	15	248	Maintenance and repairs of mechanica and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	5.981	359	1.414	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	11.937	467	1.422	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	203	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	4.948	369	816	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	274	12	27	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	754	8	148	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	640	1	1	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.465	55	298	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	2.585	22	132	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	68	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	43.415	2.275	3.938	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	34.085	1.166	2.546	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	6.026	606	606	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	3.001	478	685	Benefits granted to individuals
Προσωπικὰ ἀποζημιώσεις — Ἐπιδόματα, βοηθήματα	303	25	101	Personal compensations—Money sup- ports and benefits

**III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατὰ γενικὰς
καὶ ειδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)**
Current expenditures of the Prime Minister's Office by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	6.400	327	1.139	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	6.400	327	1.139	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	7.785	583	1.182	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων οἶκον. ἐτῶν	—	119	119	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	119	119	Balance to be paid
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων οἶκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	2.236	150	185	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.236	150	185	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 8. Τρέχουσai δαπάναι Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	65.000	8.156	17.316	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	5.008	744	1.013	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	3.242	168	400	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.002	524	524	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	395	17	39	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	103	—	11	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	266	35	39	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγου ἐπιτάξεων	144	33	36	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	5	—	—	Transports
Ἐπικοινωνίαι	8	—	—	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης	5	—	—	Water supply, lighting and street cleaning
Δημόσιαι σχέσεις	78	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων	7	—	1	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	13	1	1	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	6	1	1	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	1.666	2	7	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῆς καὶ ὕλινά κτηνῶν	20	—	—	Furniture, fixture, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	1.573	1	2	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	8	—	—	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	24	—	—	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	2	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά	39	1	5	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	58.000	7.410	16.296	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς	58.000	7.410	16.296	Subsidies and subscriptions to domestic organizations
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημοσίας Πίστεως	326	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμὰς	326	—	—	Loans granted in drachmae
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balances to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	Ἰαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	7.773.888	487.020	1.486.964	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	2.344.839	235.713	744.861	Payments for services offered
Συνταγματικὰ βάρη	19.500	3.250	9.750	Constitutional expenditure
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	604.683	61.450	197.429	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	9.734	652	1.469	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαί- δεισιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	1.188	65	172	Participation of the State into the social welfare, social insurance edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν	1.590.855	162.756	523.016	Civil servants' pensions
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	9.241	377	948	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	109.638	7.163	12.077	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	28.786	3.660	5.168	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	35.619	2.601	5.083	Transports
'Επικοινωνίαι	32.198	1	4	Communications
* Ἵδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης	686	10	42	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	108	5	6	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	3.440	270	459	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.239	24	107	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	7.562	592	1.208	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν	28.040	677	7.466	Payments for the provision of con- sumer's goods
* Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	2.869	59	67	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
* Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	5.779	187	669	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	1.423	104	349	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	1.693	27	60	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	837	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	3.608	106	344	Fuels and lubricants
* Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	11.821	194	5.977	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ	10	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	10	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	1.282.986	177.188	455.851	Payments for transfer of revenue to third parties
* Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	522.486	98.253	214.641	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
* Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	300	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Συντάξεις πλὴν δημοσίων λειτουργῶν .. Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα	760.200	78.935	241.210	Pensions (except civil servants) Personal compensations, money sup- ports and benefits

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	555.603	32.707	144.525	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἐπιστροφαὶ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	225.570	21.244	58.380	Reimbursements of amounts unduly collected
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	500	50	82	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	159.612	10.779	48.939	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίᾳς καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	169.921	634	37.124	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	10.500	56	103	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)	10.500	56	103	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	100.236	4.788	7.883	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.425.974	27.480	104.752	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	726.220	26.822	73.620	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους	76.920	25	83	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γυήσεων ὑπὲρ τρίτων	2.982	—	—	Payments relating with State guar- antees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	619.852	633	31.049	Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	15.000	856	3.937	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	15.000	856	3.937	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	145.710	7.554	17.586	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	145.710	7.554	17.586	Investments not included in the eco- nomic development program
Ἀποθεματικὸν	1.865.000	—	—	Reserved

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Συντονισμοῦ, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	295.039	7.905	31.763	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	86.712	6.278	25.115	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	61.183	4.728	18.431	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	5.830	228	1.994	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	3.152	92	1.224	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.468	571	1.518	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	9.079	659	1.948	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	7.828	601	1.820	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	106	—	11	Transports
Ἐπικοινωνίαι	374	28	35	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	298	12	33	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	43	3	5	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	63	—	4	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	136	6	24	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	231	9	16	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	3.495	59	632	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	87	—	1	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	1.373	8	348	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	102	3	10	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	122	6	21	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	39	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	1.145	35	243	Fuels and lubricants
Ἵλίκων ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	627	7	9	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	4.080	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	4.080	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	—	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	170.000	—	—	Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικρυζόμεναι ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	500	—	—	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις	169.500	—	—	National obligations

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι μὴ έντεταγμένοι είς τινα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	7.280	52	452	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	23.472	1.516	5.564	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ έντεταγμένοι είς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως	23.472	1.451	5.499	Investments not included in the economic development program
'Επενδύσεις έντεταγμένοι είς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως		65	65	Investments included in the economic development program



III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	Ἰαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	208.300	3.812	37.400	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	176.904	3.531	33.136	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	80.693	1.766	23.484	Remuneration of civil servants in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	46	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	123	10	25	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	6.940	628	1.817	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	89.102	1.127	7.810	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	11.143	230	4.358	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	740	1	50	Transports
'Επικοινωνίαι	5.310	124	804	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης	65	2	3	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	3.864	561	1.920	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατά- στάσεων	5.209	187	618	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	949	17	27	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	61.822	5	30	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	15.272	215	4.162	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	1.080	127	177	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	13.377	58	3.937	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	58	2	3	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	152	5	5	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	45	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά	160	22	39	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	100	1	1	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	300	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	10.761	—	36	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	625	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	9.826	—	—	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	130	—	—	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	180	—	36	Pensions (excl. civil servants)

III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	1.000	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.000	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ατλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	1.111	13	13	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις	1.111	13	13	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	2.000	—	—	Miscellaneous expenses of composite nature not included in certain ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	611	53	53	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	157	21	21	Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	454	32	32	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα	—	—	—	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	641	—	—	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	641	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs.
Οίκον. έτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Είς χιλιάδαs δραχμῶν τρεχούσῃs αγοραστικῃs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	407.995	38.910	116.705	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίαs	360.721	35.488	106.704	Payments for services offered
'Αμοιβαί πολιτικῶν υπαλλήλων, υπηρε- τῶν και εργατῶν	314.391	31.950	99.926	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαί εκτελούντων ειδικάs υπηρεσίαs	16.757	541	1.447	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή τοῦ Κράτουs εις τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλειαν, εκπαίδευ- σιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	509	53	133	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν	4.937	340	700	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μη προσωπικάs υπηρεσίαs	24.127	2.604	4.498	Payments for non-personal services
Μισθῶματα και ἀποζημιώσεις χρήσεωs λό- γω ἐπιτάξεων	15.097	2.242	3.998	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	331	3	20	Transports
'Επικοινωνίαί	1	—	—	Communications
Τόρευσιs, φωτισμόs και καθαριότητῃs	2.072	30	48	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσειs	20	—	—	Public relations
Συντήρησιs και ἐπισκευή μονίμων ἐγκατα- στάσεων	4.445	182	222	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησιs και ἐπισκευή μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	775	12	22	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μη προσωπικῶν υπηρε- σιῶν	1.386	135	189	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	41.980	2.507	8.951	Payments for the provision of con- sumer's goods
"Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαί, εἶδη κα- τασκευάσεωs και ὑλικά κτηνῶν	2.011	276	287	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
"Εξοπλισμόs γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλων και σκευῶν)	3.602	594	632	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῃs, καθαριότητῃs και εὐπρε- πισμοῦ	2.324	150	166	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεωs και ἐπισκευῃs ἀγα- θῶν διαρκοῦs χρήσεωs	4	—	—	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμόs, ὑπόδησιs και ἐ- ξάρτυσιs	29.234	1.434	7.432	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	4.726	48	429	Fuels and lubricants
"Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	74	5	5	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τήν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μη περιλαμβανομένων εις τὰs ἀνωτέρω κατηγορίαs	5	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσειs εἰσοδημά- των εις τρίτουs	563	121	145	Payments for transfer of revenue to third parties
"Επιχορηγήσειs και συνδρομαί εις ἡμε- δαποῦs ὀργανισμοῦs	558	121	145	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
"Επιχορηγήσειs εις διεθνείs ὀργανισμοῦs	5	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations

III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀντακρῶζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	3.100	234	345	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	3.100	234	345	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	1.631	560	560	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.631	560	560	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	Ἰαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	2.148.452	169.113	575.524	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	1.362.617	115.336	382.326	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	157.075	15.554	45.108	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1.112.681	87.314	321.964	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	99	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	12.147	250	1.057	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	19.392	1.661	2.307	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	61.223	10.557	11.890	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	48.074	9.673	10.177	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	4.220	334	426	Transports
Ἐπικοινωνίαι	15	—	2	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	2.521	56	95	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	21	—	—	Public relations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	807	4	9	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.696	38	75	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	3.869	452	1.106	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	59.697	7.801	8.113	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	5.349	282	282	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	4.648	188	301	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	2.298	36	76	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	4.568	92	150	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	25.401	6.532	6.608	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά	7.071	75	91	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	728	6	10	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	—	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ	9.634	590	595	Military equipment and constructions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ	—	—	—	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	3.860	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	895	—	—	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων ..	744	590	595	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	1.530	—	—	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	2.605	—	—	Weapons and maintenance

III : 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα -- Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	522.132	38.135	147.938	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	77.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	445.037	38.135	147.935	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	85	—	3	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - 'Επιδόματα, βοηθήματα	10	—	—	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	152.707	7.106	33.517	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	137.500	6.778	32.382	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	15.207	328	1.135	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	48.799	725	1.385	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	10	10	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	10	10	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	2.500	—	2.235	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.500	—	2.235	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 14. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δημοσίων Έργων, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	372.205	24.339	86.960	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	169.224	13.221	39.396	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	112.196	10.396	32.622	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	750	—	113	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	5.543	356	1.201	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.722	1.008	2.139	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	43.013	1.461	3.321	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	14.250	1.144	2.227	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	256	—	33	Transports
Ἐπικοινωνία	15	1	3	Communications
Υδροεἰς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	309	13	14	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	482	2	5	Public relations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	25.910	205	684	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.183	39	91	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	608	57	264	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	13.002	255	748	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	2.651	109	131	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	473	52	63	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	7.632	—	299	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	54	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	1.252	94	251	Fuels and lubricants
Τυκτὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	940	—	4	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	4.970	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	4.970	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organisations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	68.100	10.197	41.270	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	68.100	10.197	41.270	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	25.000	349	561	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	25.000	349	561	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	91.909	317	4.985	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	91.909	317	4.985	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 15. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal Year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure *
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	441.424	39.323	120.499	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	397.324	39.280	120.328	Total expenditure, except N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	333.893	33.080	98.241	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	287.560	30.080	91.842	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	15.169	—	—	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	2.107	159	407	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.417	332	945	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	24.640	2.509	5.047	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	11.122	1.683	2.639	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	9.086	517	1.722	Transports
Ἐπικοινωνίαι	36	—	—	Communications
Ἰδρύσεις, φωτισμός καὶ καθαριότης	298	8	13	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	71	7	7	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.315	111	241	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	2.144	69	166	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	568	114	259	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	18.400	687	1.555	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	388	10	28	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	2.133	112	155	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	643	35	51	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	2.880	69	211	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	1.287	50	50	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.488	42	421	Fuels and lubricants
Τυλὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	8.581	369	639	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	808	362	362	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	5	5	5	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	803	357	357	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	42.307	4.792	19.811	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	16	2	3	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	42.291	4.790	19.808	Restitution of amounts collected on account of third parties

III : 15. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal Year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	157	157	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	157	157	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν . .	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	1.916	202	202	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.916	202	202	Investments not included in the eco- nomic development program
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.	44.100	43	171	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest



III: 16. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,
κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	1.966.792	193.775	507.570	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	1.580.573	172.442	469.463	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	1.509.704	(1) 166.397	458.957	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	2.068	176	381	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	2.145	181	451	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	11.020	375	560	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	55.636	5.313	9.114	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	50.504	4.753	8.428	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰι	122	11	12	Transports
Ἐπικοινωνίαι	159	6	6	Communications
Ἰδρυσεῖς, φωτισμός καὶ καθαριότης	649	70	70	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	878	190	247	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.490	227	228	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	534	8	43	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.300	48	80	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	14.806	398	1.740	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	1.352	14	18	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	8.023	129	776	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	259	14	26	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	203	—	—	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	2.928	207	816	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	1.070	32	99	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	378	2	5	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	593	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	303.442	8.382	16.412	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	293.420	8.104	15.607	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	1.378	278	805	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	8.644	—	—	Benefits granted to individuals

III : 16. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,
κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	67.971	11.142	17.610	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	67.971	11.142	17.610	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	1.411	2.345	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	1.408	2.342	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	3	3	Payments of past years obligations

(1) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ μέρος τῶν ἀποδογῶν τὸ ἀντιστοι-
χοῦν εἰς τὰς ἡμέρας ἀπεργίας τῶν ἐκπαιδευτικῶν, μὴ κα-
ταβληθὲν κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον ἐ. ἔ.

(1) Including teachers' remuneration not paid in February
due to strike.



III : 17. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορίου, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	610.996	10.053	29.154	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	88.459	9.523	26.973	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	76.302	7.772	23.543	Remuneration of civil servants in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	160	1	2	Remuneration of persons perform- ing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	398	28	81	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.556	75	346	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	9.043	1.647	3.001	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	3.225	309	520	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	22	—	3	Transports
'Επικοινωνίαι	531	43	132	Communications
'Υδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	55	10	14	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	4.982	1.232	2.257	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	80	4	14	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	148	48	61	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	3.179	388	879	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	50	23	28	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	2.325	279	689	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	214	37	53	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	162	5	17	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	87	—	1	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	341	44	91	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	517.056	—	4	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	517.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	56	—	4	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	2	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Επιστροφή ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	2	—	—	Reimbursement of amounts unduly collected
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	2.300	—	1.150	Miscellaneous expenditures of com- posite nature not included in cer- tain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	142	148	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	142	148	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 18. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	103.546	7.564	20.906	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	73.697	5.245	13.306	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	28.295	2.835	8.399	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	164	4	15	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰ- κογενειῶν τῶν	533	42	106	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	916	17	76	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	43.789	2.347	4.710	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	688	92	100	Rents and compensations for requisiti- tions
Μεταφοραὶ	15	1	2	Transports
Ἑπικοινωνίαι	10	1	1	Communications
Υἔδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης	42.026	2.202	4.481	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	740	35	43	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	27	—	3	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	125	12	19	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	158	4	61	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	891	45	52	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	581	22	26	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἴδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	38	1	2	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἴδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	38	6	6	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	56	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικὰ	158	16	17	Fuels and lubricants
Γλυκὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	—	1	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	10.621	1.353	3.352	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	10.600	1.333	3.332	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	21	02	20	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρυσθόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	2.273	90	135	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	2.273	90	135	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	13.164	765	1.557	Miscellaneous expenditures of compo- site nature, not included in one of the above categories

III: 18. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	2.700	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	2.700	—	—	Payments connected with state guarantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	67	2.504	Back expenditures
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	67	2.504	Balances to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	200	—	—	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	200	—	—	Investments not included in the economic development program



III : 19. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εργασίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπόλο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	79.340	3.997	14.030	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	18.180	1.467	4.202	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	14.167	1.390	4.083	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνι- κὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	110	8	18	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.149	11	18	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	1.754	58	83	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	1.503	54	73	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	19	—	1	Transports
Ἐπικοινωνίαι	158	2	6	Communications
Ἰδρυσεῖς, φωτισμός καὶ καθαριότης	21	2	3	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	9	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	12	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	32	—	—	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	617	14	27	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	339	2	8	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	16	1	3	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	61	7	9	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	20	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικὰ	181	4	7	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	883	—	—	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμούς	883	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	59.660	2.508	9.778	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	59.660	2.508	9.778	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	8	23	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	8	23	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	1.373.388	95.463	376.303	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	222.916	22.566	66.367	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	205.864	21.320	63.967	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.330	3	3	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγίαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	2.429	164	455	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	9.113	654	1.210	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	4.180	425	732	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	2.976	411	681	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	574	1	16	Transports
Ἐπικοινωνία	47	—	2	Communications
Υδροεῖς, φωτισμός καὶ καθαριότης	52	—	3	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	46	—	1	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	295	2	9	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	79	4	11	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	111	7	9	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	11.953	108	198	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως καὶ ὕλινά κτηνῶν	31	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	913	17	36	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	10.279	75	89	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	116	2	11	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	24	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	312	14	62	Fuels and lubricants
Υλίκον ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	278	—	—	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	148.019	6.147	34.135	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιδότησεις	11.100	—	—	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς οργανισμοὺς	131.748	6.147	33.733	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	2.767	—	102	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	2.404	—	300	Benefits granted to individuals

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	863.900	60.376	268.488	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	863.600	60.376	268.488	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους	300	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	126.600	6.266	7.114	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	126.600	6.266	7.114	Investments not included in the eco- nomic development program
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (1)	—	—	—	Investments included in the econo- mic development program (1)

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας, τῶν
ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολο-
γισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous eco-
nomy works, the credits of which were transferred
from the investment budget.



III: 21. Τρέχουσες δαπάναι Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	1.467.486	130.301	358.220	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	349.990	28.616	87.603	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	139.441	13.611	41.592	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	470	36	70	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	192.196	13.691	43.753	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.874	331	762	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	10.009	947	1.426	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	6.204	872	1.198	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	327	25	50	Transports
Ἐπικοινωνίαι	12	—	2	Communications
Ὑδρεῖς, φωτισμός καὶ καθαριότης	233	8	9	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	331	—	30	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.170	4	19	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	730	14	51	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.002	24	67	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	15.031	269	736	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	5.260	—	—	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	1.894	80	288	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	5.272	37	114	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησης καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	398	20	42	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	134	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά	1.799	132	292	Fuels and lubricants
Ὑλίκων ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	274	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	1.066.931	96.171	263.628	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	1.004.071	93.158	255.290	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.960	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	34.880	2.813	8.138	Benefits granted to individuals
Ἐκτακτοὶ οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις	26.020	200	200	Extra financial support

III: 21. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Κοινωνικής Προνοίας, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1963 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικάι και ειδικάι κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι έκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων έσόδων	1.365	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπέρ τρίτων έσόδων	415	—	—	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι έκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	950	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών	31.211	4.638	5.519	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών	—	602	729	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ..	—	602	729	Payments for past obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	2.958	5	5	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οίκονομικής ανάπτυξεως	2.958	5	5	Investments not included in the economic development program



III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικὰς καὶ ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	3 615 900	260 511	717 858	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	3 060 000	251 136	697 429	Total expenditure, except N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	2 142 511	198 529	532 388	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	412 830	36 660	86 716	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1 330 410	127 307	385 358	Remuneration of the members of Ar- med Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	1 270	29	180	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	80 543	6 654	14 040	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fa- mily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	95 745	5 036	17 224	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	221 327	22 843	28 870	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	28 463	1 459	3 396	Rents and compensations for requisi- tions
Μεταφοραὶ	119 181	1 093	2 814	Transports
'Επικοινωνίαι	785	61	209	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός καὶ καθαριότης	15 442	526	1 092	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	3 035	4	4	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	20 547	665	787	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	5 844	164	165	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	28 032	18 871	20 403	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	850 148	30 498	120 922	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	22 540	1 526	3 517	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	15 070	385	855	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	24 531	440	1 893	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	68 361	2 756	3 971	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	562 853	23 640	107 914	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά	74 059	198	758	Fuels and lubricants
'Υλικοὶ ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	7 601	406	711	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικων, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἄνωτέρω κατηγορίας	461	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλι- σμοὶ	74 672	1 147	1 303	Military equipment and construc- tions
Γὰραι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ	38 895	708	708	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	1 961	—	—	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	3 345	—	36	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	5 681	45	45	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	20 810	—	—	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	2 880	—	120	Weapons and maintenance
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμούς	1 100	394	394	Other expenditures for military equip- ment and constructions

III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικῆς 'Αμύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	12.304	79	97	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	12.055	63	63	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	119	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις, 'Επιδόματα βοηθήματα	130	16	34	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς 'Ελλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	55.037	8.643	18.503	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικρυζόμεναι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων	550	14	16	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
'Εθνικαὶ ὑποχρεώσεις	54.487	8.629	18.487	National obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	343	343	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ...	—	343	343	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	—	13.044	25.176	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐνταχθέντες εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program
'Επενδύσεις ἐνταχθέντες εἰς τὸ πρό- γραμμα οἶκ. ἀναπτύξεως (1)	—	13.044	25.176	Investments included in the econo- mic development program (1)
Δαπάναι ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος N.A.T.O.	555.900	9.375	20.429	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) 'Αφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ
(Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν
ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the
credits of which were transferred from the invest-
ment budget.



III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1963

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		'Απρίλιος April	'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
Σύνολον	94.059	11.474	20.962	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	64.762	5.940	13.684	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	4.701	616	1.158	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	47.307	4.539	10.851	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	320	9	10	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	1.366	91	203	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	3.010	30	475	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	8.058	655	987	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	5.387	548	690	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	726	49	145	Transports
'Επικοινωνίαι	321	33	58	Communications
'Υδρευσίς, φωτισμός καὶ καθαριότης	311	11	17	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	40	—	—	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	335	1	1	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	476	—	6	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	462	14	70	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	7.741	228	335	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	273	1	7	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	711	40	82	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	396	12	13	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	522	4	12	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	3.099	10	10	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.694	161	211	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	11	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	5	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλι- σμοὶ	30	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	30	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	14.775	421	2.059	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	13.000	414	2.034	Money supports
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὁργανισμοὺς	123	—	—	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὁργανισμοὺς	1.372	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	280	7	25	Benefits granted to individuals

III: 23. Τρέχουσες δαπάναι Ὑπουργείου Ἐμπορ. Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1963 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1963 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Ἀπρίλιος April	Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	5.501	4.884	4.884	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	5.500	4.884	4.884	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	1	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	—	—	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	—	—	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	1.280	—	—	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.280	—	—	Investments not included in the eco- nomic development program



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Μεταπολεμικὸν Δημόσιον χρέος Post-war Public debt

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8
1962: Ἰαν. — Jan.	11.564,4	5.688,3	2.329,8	3.066,0	457,4	8,2	14,7
Φεβρ. — Feb.	11.853,3	5.688,3	2.329,8	3.355,0	457,4	8,1	14,7
Μάρτ. — Mar.	11.877,7	5.671,1	2.329,9	3.399,0	457,4	7,7	12,6
Ἀπρ. — Apr.	11.941,9	5.634,3	2.329,9	3.500,0	457,4	7,7	12,6
Μάιος — May	11.940,4	5.633,2	2.329,9	3.500,0	457,4	7,3	12,6
Ἰούν. — June	11.938,3	5.630,2	2.330,7	3.500,0	457,4	7,4	12,6
Ἰούλ. — July	12.829,4	5.726,9	3.124,9	3.500,0	457,4	7,5	12,6
Αὐγ. — Aug.	12.840,5	5.686,9	3.124,9	3.550,0	457,4	8,6	12,6
Σεπτ. — Sept.	12.785,8	5.633,0	3.125,4	3.550,0	457,4	9,0	10,8
Ὀκτ. — Oct.	12.663,0	5.512,8	3.122,8	3.550,0	457,4	9,1	10,8
Νοέμ. — Nov.	12.878,6	5.501,4	3.349,0	3.550,0	457,4	9,8	10,8
Δεκ. — Dec.	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8
1963: Ἰαν. — Jan.	13.330,0	5.478,6	3.573,3	3.800,0	457,4	9,8	10,8
Φεβρ. — Feb.	13.457,5	5.455,6	3.574,3	3.950,0	457,4	9,3	10,8
Μάρτ. — Mar.	13.496,4	5.442,6	3.576,3	4.000,0	457,4	9,1	10,8
Ἀπρ. — April	14.674,5	5.396,6	4.685,6	4.115,0	457,4	9,0	10,8



V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν Expenditure and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1963 (1)	1962 (2)	1963	1962	1963	1962	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURE
Σύνολον.....	6.660,2	7.410,0	347,2	368,9	1.067,9	1.359,2	Total
A'. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	6.535,2	7.156,8	334,1	356,6	1.042,7	1.345,4	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ....	6.535,2	7.156,8	304,1	326,3	995,7	1.249,4	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ....	—	—	30,0	30,3	47,0	96,0	b) Foreign expenditure
B'. Μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	125,0	253,2	13,1	12,3	25,2	13,8	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	73,3	82,8	—	—	—	—	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ..... (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	49,2	170,4	13,1	12,3	25,2	13,8	b) For works constructed by the Army (S.Y.K.E.A.)
γ) Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων	2,5	—	—	—	—	—	c) Through other Ministries
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον.....	6.250,0	5.525,3	347,2	368,9	1.067,9	1.359,2	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	3.185,0	4.264,6	345,7	366,8	1.042,9	1.265,3	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	750,0	636,4	114,4	66,6	138,2	124,1	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	2.000,0	1.989,0	1.100,0	350,0	1.100,0	834,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	500,0	999,0	—	—	—	484,0	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	1.500,0	990,0	1.100,0	350,0	1.100,0	350,0	2. Economic development loan
γ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ)	435,0	1.639,2	-868,7	-49,8	-195,3	307,2	c) Other revenue (contribution of ordinary budget)
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	3.065,0	1.260,7	1,5	2,1	25,0	93,9	2. FOREIGN SOURCES
A'. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	484,0	172,9	1,5	1,6	18,6	12,0	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	300,0	117,7	—	—	16,8	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς(3)	184,0	55,2	1,5	1,6	1,8	12,0	b) Donations(3)
B'. Ἐξ εἰδικῶν προκαταβολῶν Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐναντὶ μὴ ἀποδεσμευθείσης βοηθείας	—	640,0	—	—	—	80,0	B. Special advances by Bank of Greece, against non-released aid
Γ'. Ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	5,0	270,9	—	—	—	—	C. German loans
Δ'. Ἐκ Γαλλικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου.	15,0	131,9	—	—	—	—	D. Fertilizers' construction plant from french credits
Ε'. Ἐκ λοιπῶν δανείων & βοηθείας	2.511,0	42,9	—	—	6,4	1,0	E. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	1.750,0	20,1	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	761,0	22,8	—	—	6,4	1,0	d) Donation
ΣΤ'. Ἐξ ἐπανορθώσεων.....	50,0	2,1	—	0,5	0,0	0,9	F. Reparations
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνῃσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	410,2	1.884,7	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30-4-63.

(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-62.

(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικὸς σκοποὺς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δοθείσης διὰ καύσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(1) As formulated up to 30-4-63.

(2) As formulated up to 31-12-62.

(3) Including American aid granted for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

V : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων
Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί ἐσόδων	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Sources
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	1.215.899	418.678	1.263.211	971.970	Total
A'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	1.214.399	416.567	1.238.176	958.053	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϋόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	1.100.000	350.000	1.100.000	834.000	1. Proceeds of loans granted by the State
α) Ἐγτοκα γραμμάτια	—	—	—	484.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.100.000	350.000	1.100.000	350.000	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	114.399	66.567	138.175	124.053	2. Special investments revenue
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	2.741	1.254	4.464	4.705	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	7.913	9.272	20.559	20.826	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	1.300	5.416	5.696	45.250	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ διωλιστηρίου πετρελαίου	100.000	50.000	100.000	50.000	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	2.445	625	7.457	3.272	e) Other sources
B'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	1.500	2.111	25.045	13.917	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	1.500	1.567	8.202	13.007	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	1.500	1.567	1.795	12.007	1. American Aid
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Donation for investments
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	—	c) Erection of the green grocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	—	8.695	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	1.500	9	1.500	1.754	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	1.558	60	1.558	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	—	—	—	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνέγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	—	—	—	h) Erection of Primary Education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	—	i) Nuclear Research Center
ι) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	235	—	j) For the construction of pier at Neorion Syrou
2. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστείας Ο.Η.Ε. διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	6.407	1.000	2. Assistance granted by the U.N.O. High Commissioner for the refugees
3. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	3. Receipts from N.A.T.O. assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	—	—	16.804	—	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	16.804	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	—	—	16.804	—	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon.

V : 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια)

Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαι ἐσόδων	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Sources
	1963	1962	1963	1962	
2. 'Εσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
α) 'Εκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	a) From loans granted by the German Government
β) 'Εκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφὴν τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) 'Εκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) 'Εκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
ε) 'Εσοδὸν ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτοῦχων λιπασμάτων	—	—	—	—	e) From German credits for the construction of fertilizers plant
3. 'Εσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. 'Εσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	—	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) 'Εκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) 'Εκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the D.L.F. for land reclamation works
γ) 'Εκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the D.L.F. for the construction of the Athens - Larisa highway
δ) 'Εκ τοῦ Ὁργανισμοῦ Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) 'Εκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for financing new loans
5. 'Εσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	—	—	—	5. Receipts from other loans
'Εκ δανείου πιστώσεων ἐταιρίας Σοκόνι διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς τὸ Διυλιστήριο πετρελαίου τμήματος ὑγραερίου	—	—	—	—	From credits of the Socony Vacuum Oil Co for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	544	39	910	III. RECEIPTS OF REPARATIONS
1. 'Εκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων . . .	—	544	39	910	1. German reparations
2. 'Εκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων . .	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. 'Εξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V: 3. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ Ὑπουργεῖα
State investment expenditures, by Ministries

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα	Προϋπολογισθεῖσαι Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ministries
	1963 (1)	1962 (2)	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	6.660,2	7.410,0	347,2	368,9	1.067,9	1.359,2	Total
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως ...	343,1	711,0	9,1	26,8	53,3	94,6	1. Ministry of: Prime Minister's Office
2. Οἰκονομικῶν	14,1	16,4	0,4	0,1	2,5	1,0	2. » Finance
3. Συντονισμοῦ	1.393,9	2.348,0	96,5	139,4	360,3	559,5	3. » Coordination
4. Δικαιοσύνης	11,1	11,5	0,4	0,5	1,4	1,3	4. » Justice
5. Ἑσωτερικῶν	15,2	2,6	—	—	0,1	0,1	5. » Interior
6. Δημοσίων Ἔργων	2.509,8	2.392,2	115,1	146,2	365,2	470,5	6. » Public Works
7. Συγκοινωνικῶν	313,7	277,4	8,1	5,5	21,7	25,8	7. » Communica- tions
8. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρη- σκευμάτων	591,0	210,4	9,8	0,5	9,8	3,8	8. » National Edu- cation and Religion
9. Ἐμπορίου	29,5	—	15,5	—	15,5	—	9. » Commerce
10. Βιομηχανίας	131,1	97,1	5,2	3,0	18,7	6,8	10. » Industry
11. Ἑργασίας	—	—	—	—	—	—	11. » Labour
12. Γεωργίας	1.063,0	970,0	58,6	34,4	153,0	154,4	12. » Agriculture
13. Κοινωνικῆς Προνοίας	178,0	194,6	13,8	—	39,5	25,8	13. » Social Welfare
14. Ἐθνικῆς Ἀμύνης	63,8	174,4	14,6	12,4	26,7	13,9	14. » National De- fense
15. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	2,9	4,4	0,1	0,1	0,2	1,7	15. » Mercantile Ma- rine

Σημ.: Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-
σθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς
καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred
to the ordinary budget, as well as the expenditures
thereof, as follows:

Ὑπουργεῖα	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		Ministries
	1963 (1)	1962 (2)	1963	1962	
Σύνολον	125,0	253,2	25,2	13,8	Total
1. Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύ- νης (δαπάναι Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	49,2	170,4	25,2	13,8	1. Ministry of National Defense (expenditures of S.Y.K.E.A.)
2. Ὑπουργεῖον Γεωργίας (ὄρει- νῇ οἰκονομίᾳ)	73,3	82,8	—	—	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountain- ous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ὑπουργείων.	2,5	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διευρυνώθησαν μέχρι 30-4-63.

(2) Ὡς διευρυνώθησαν μέχρι 31-12-62.

(1) As formulated up to 30-4-63.

(2) As formulated up to 31-12-62.

Υ: 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας,
καθ' οὓς αὐταὶ πραγματοποιοῦνται

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Branches of economic activity
	1963	1962	1963	1962	
Σύνολον	347,2	368,9	1.067,9	1.359,2	Total
Γεωργία	24,4	0,5	61,4	1,1	Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία	8,9	3,6	36,5	37,0	Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεῖα - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκαὶ	3,7	1,2	12,8	2,7	Mines - Quarries - Salt pans
Μεταποιήσεις	49,0	82,5	292,5	377,7	Manufacturing
Οἰκισμὸς	—	—	0,1	1,0	Building-housing
Ὑδρεῦσις - Ἀποχέτευσις	—	4,3	2,5	7,5	Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	86,8	75,7	207,8	223,1	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	80,5	107,8	247,3	324,9	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	7,8	5,5	20,2	26,1	Railways
Τουρισμὸς - Μουσεῖα - Μνημεῖα	5,3	22,4	40,6	79,0	Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις	10,7	0,8	10,9	5,6	Education
Ὑγεία - Πρόνοια	11,8	1,7	19,8	14,7	Health - Social Welfare
Δημοσία Διοικήσεις	3,6	4,9	14,8	18,4	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	2,9	1,4	9,7	12,5	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	40,0	50,0	40,0	153,0	Works carried out by the de- partmental authorities
Λοιπὰ	11,8	7,7	49,6	31,0	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	0,1	- 1,1	1,5	43,9	Works not yet included



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ — PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και εξοδοι (κατά αιτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και ὀργάνων σωμάτων ασφαλείας, κατά Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίας.

Placements and withdrawals (by cause of the latter) among civil servants and public security forces, by Ministries and Services.

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — 1963 — January - April

Ὑπουργεῖα και Ὑπηρεσίαι	Διορισμοὶ Place- ments	Ἐξοδοι κατά αιτίαν εξόδου — Withdrawals by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	Ὅριον ἡλικίας Age limit	Παραίτη- σις Resigna- tion	Ἀπόλυσις Dismissal	Ἀσθένεια Sicknees	Θάνατος Death	
Γενικὸν Σύνολον	1.775	1.169	422	592	76	30	49	Grand Total
Α'. Πολιτικοὶ ὑπάλληλοι . .	1.727	837	228	514	32	19	44	A'. Civil servants
Βουλὴ	—	3	2	—	—	—	1	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως ..	73	9	4	2	2	—	1	Ministry of: Prime Minis- ter's Office
» Οἰκονομικῶν ..	302	143	51	75	7	3	7	» Finance
» Συντονισμοῦ ..	2	1	—	1	—	—	—	» Coordination
» Ἐξωτερικῶν ..	6	3	1	1	—	—	1	» Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης ..	87	86	25	53	1	3	4	» Justice
» Ἐσωτερικῶν ..	213	30	10	19	—	—	1	» Interior
» Δημ. Ἔργων	16	15	6	4	—	—	5	» Public Works
» Συγκοινωνιῶν .	68	51	19	22	2	3	5	» Transport
» Ἐθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμ.	448	353	74	250	10	6	13	» Nat. Education and Religion
» Ἐμπορίου	78	8	1	4	1	—	2	» Commerce
» Βιομηχανίας ..	35	9	2	1	6	—	—	» Industry
» Ἐργασίας	—	—	—	—	—	—	—	» Labour
» Γεωργίας	94	57	21	33	—	—	—	» Agriculture
» Κοιν. Προνοίας	302	64	11	46	3	3	4	» Social Welfare
» Ἐθν. Ἀμύνης .	3	2	1	1	—	—	—	» Nation. De- fense
» Ἐμπορικ. Ναυ- τιλίας	—	3	—	2	—	1	—	» Mercantile Marine
Β'. Ὅργανα σωμάτων ἀσφα- λείας	48	332	194	78	44	11	5	B'. Public Security Forces
Λιμενικὸν Σῶμα	—	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service
Βασιλικὴ Χωροφυλακὴ	9	216	95	66	43	7	5	Royal Gendarmery
Ἀστυνομία Πόλεων	14	107	95	8	1	3	—	Police
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία . . .	25	9	4	4	—	1	—	Fire Service

VI: 2. Διορισμοί δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία
Placements of civil servants by professional groups and Ministries

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — 1963 — January - April

Υπουργεία	Σύνολον	Δικαστικοί	Ιθαμίετας Δικαστηρίων	Secretariat Person. of Courts	Εκπαιδευτικοί Teachers	Τεχνικοί & τούτοις εξομοιωμένοι Technical and related workers	Υγειονομικοί Sanitary personnel	Περιφερειακοί υπάλληλοι Regional finance personnel	Διοικητικοί Α' Administrative A'	Διοικητικοί Β' Administrative B' personnel, B'	Αρχαιολόγοι Archaeologists	Ταχυδρομικοί Post Service personnel	Υπάλληλοι I' κατηγορίας Category C'	Ministries
Σύνολον	1.727	54	27	403	184	47	262	42	501	6	60	141	Total	
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Government	
Υπουργ. Προεδρ. Κυβερν. . .	73	1	—	—	20	—	—	4	32	6	—	—	Ministry of : Prime Min- ister's Office	
» Οικονομικών	302	4	2	—	6	—	262	3,	13	—	—	—	» Finance	
» Συντονισμού	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	» Coordination	
» Εξωτερικών	6	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	» Foreign Affairs	
» Δικαιοσύνης	87	49	25	—	—	1	—	1	9	—	—	2	» Justice	
» Εσωτερικών	213	—	—	—	57	—	—	3	143	—	—	—	» Interior	
» Δημοσίων Έργων	16	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	2	» Public Works	
» Συγκοινωνιών	68	—	—	—	1	—	—	3	3	—	—	60	» Transport	
» Έθν. Παιδ. και Θρη- σκευμάτων	448	—	—	401	—	2	—	2	7	—	—	—	» Nat. Education and Religion	
» Εμπορίου	78	—	—	—	9	—	—	9	48	—	—	—	» Commerce	
» Βιομηχανίας	35	—	—	—	31	—	—	—	3	—	—	—	» Industry	
» Εργασίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Labour	
» Γεωργίας	94	—	—	—	37	—	—	2	55	—	—	—	» Agriculture	
» Κοιν. Προνοίας	302	—	—	2	7	44	—	11	184	—	—	—	» Social Welfare	
» Εθνικής Άμυνας	3	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	» National De- fense	
» Εμπορ. Ναυτολίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	» Mercantile Ma- rine	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση της διαχειρίσεως του Δημοσίου Ταμείου κατά την 30ήν 'Απριλίου 1963

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εἰς ἑκατομύβια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί		Υπόλοιπα - 30 'Απρ. 1963 Balance - April 30, 1963		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total		
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			RESULTS OF PAST FISCAL YEARS	
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων. έτών μέχρι και του οίκου. έτους 1961 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων	4.137,3	4.137,3	Results of past fiscal years until 1961 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			GENERAL ACCOUNTS	
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή	11,1		International Economic Committee	
Έταιρία Διαχειρίσεως Ειδών Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου	51,2		Management of the Greek State Monopoly Items	
Πάγια προκαταβολαι	495,9		Fixed advances	
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Έπηρεσίας ..	15,2		Advances to various public Services	
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους	1.037,3		Loans and advances to third parties	
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά έντάλματα	1.704,8		Payments and provisional cash vouchers	
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβαισις 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)	
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τη Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece	
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	3.083,0		Payments of State investments home and foreign expenses	
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Όργανισμών	1.996,5		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations	
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαίς εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	589,5		State deposits with Banks in cash, gold and securities	
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO	426,4		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works	
Τράπεζα Έλλάδος - Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών	168,3		Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Έτεροι λογαριασμοί	1.642,6	12.959,7	Other accounts	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS	
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων	1.125,0		Payments of the account Capital for State Supplies Management	
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών	1.229,2		Payments of Consumer Goods account	
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικών άγαθών	5.183,7		Capitals of Consumer Goods management	
Έτεροι λογαριασμοί	48,8	7.586,7	Other accounts	
Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοις του Κράτους εις {μετρητά... αντίτιμα (α)}	54,0 134,9	188,9	Balance in the State Funds {in cash countervalues (α)}	
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ.	453,7	453,7	Α.Μ.Α.Γ. accounts	
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ.	7.192,4	7.192,4	Α.Ι.Δ. accounts	
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας)	154,6	154,6	Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
Σύνολον		32.673,3	Total	

(α) Προπληρωμαὶ τακτοποιηθησόμεναι διὰ τῆς ἐκδόσεως τακτικῶν χρηματικῶν ἐνταλμάτων.

(α) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Funds' management on April 30, 1963

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Million drachmae

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Λογαριασμοὶ		Υπόλοιπα — 30 Ἀπρ. 1963 Balance — April 30, 1963		Accounts	
		Μερικὰ Part	Ὀλικὰ Total		
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ				BUDGET ACCOUNTS	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962: Εἰσ- πράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1962 ἕως 30 Ἀπριλίου 1963:				Revenue of fiscal year 1962: Receipts from January 1, 1962, until April 30, 1963:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	22.966,1			Ordinary budget	22.966,1
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	116,6	23.082,7		Dodecanesos budget	116,6 23.082,7
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1962: Πλη- ρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1962 ἕως 30 Ἀπριλίου 1963:				Expenses of fiscal year 1962: Payments from January 1, 1962, until April 30, 1963:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	18.222,4			Ordinary budget	18.222,4
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	104,0			Dodecanesos budget	104,0
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐ- πενδύσεων	3.289,8	21.616,2	1.466,5	Public investments budget	3.289,8 21.616,2
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1963: Εἰσ- πράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1963 ἕως 30 Ἀπριλίου 1963:				Receipts of fiscal year 1963: Receipts from January 1, 1963 until April 30, 1963:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	7.385,7			Ordinary budget	7.385,7
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	37,8	7.423,5		Dodecanesos budget	37,8 7.423,5
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1963: Πλη- ρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1963 ἕως 30 Ἀπριλίου 1963:				Expenses of the fiscal year 1963: Payments from Ja- nuary 1, 1963 until April 30, 1963:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	4.555,0			Ordinary budget	4.555,0
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου	31,8			Dodecanesos budget	31,8
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐ- πενδύσεων	1,1	4.587,9	2.835,6	Public investments budget	1,1 4.587,9
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ				GENERAL ACCOUNTS	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πλη- ρωμῶν			—	Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Λογαριασμὸς εἰδικῶν προκαταβολῶν	(β) 2.109,7			Bank of Greece-Special advances account	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δρα- χμὰς καὶ χρυσόν	1.987,5			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold	
Χρηματικὰ γραμμάτια	10,4			Cash bills	
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ	32,5			Clearing bills	
Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ	289,2			Current accounts	
Τρεχοῦμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων	10,4			Current accounts of Civil Servants Aid Funds	
Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμῶν (Σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955)	341,0			Receipts of settled accounts (Contract of Decem- ber 30, 1955)	
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO	426,4			Receipts and payments for NATO infrastruc- ture works	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ	7.797,3		13.004,4	Other accounts	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ				SUPPLIES ACCOUNTS	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχοῦμενος λογαριασμὸς χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	(β) 3.842,9			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων	2.390,1			Capitals of State supplies management	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ	34,0		6.267,0	Other accounts	
Λογαριασμοὶ A.M.A.G.	453,7		453,7	A.M.A.G. accounts	
Λογαριασμοὶ A.I.D.	8.491,5		8.491,5	A.I.D. accounts	
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.)	154,6		154,6	Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
Σύνολον			32.673,3	Total	

(β) Ἡ διαφορά τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μετὰ τῶν
πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν
ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present
table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference
in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος
State receipts and payments account with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομ. δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Million drachmae at current prices

Ἔτη και μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1962: Ἰαν. — Jan.	2.335,5	2.230,1	394,6
Φεβρ. — Feb.	2.118,1	2.112,4	388,9
Μάρτ. — Mar.	2.019,6	2.069,2	438,5
Ἀπρ. — April	2.388,4	2.411,6	461,7
Μάϊος — May	2.061,7	2.050,2	450,2
Ἰούν. — June	2.324,2	2.318,3	444,3
Ἰουλ. — July	2.228,4	2.218,6	434,5
Αὐγ. — Aug.	2.217,1	2.209,1	426,5
Σεπτ. — Sept.	2.194,3	2.198,9	431,1
Ὀκτ. — Oct.	2.362,6	2.418,0	486,5
Νοέμ. — Nov.	2.384,1	2.353,1	455,1
Δεκ. — Dec.	3.175,5	3.200,1	480,3
1963: Ἰαν. — Jan.	2.163,2	2.137,5	454,6
Φεβρ. — Febr.	2.111,1	2.143,7	487,2
Μάρτ. — Mar.	2.113,4	2.112,0	485,8
Ἀπρ. — April.	3.378,1	2.729,1	-163,2



3. Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ
 ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
 Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent
 available funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν υπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1962: Ἰαν. — Jan.	160,0	160,0	—	316,9	316,9	—	1.618,3
Φεβρ. — Feb.	70,0	70,0	—	116,0	116,0	—	1.572,3
Μάρτ. — Mar.	—	—	—	—	—	—	1.572,3
Ἀπρ. — Apr.	—	—	—	0,1	—	0,1	1.572,2
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰουλ. — July	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	22,1	22,1	—	1.550,1
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	80,0	80,0	—	1.470,1
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	1.470,1
Δεκ. — Dec.	640,0	640,0	—	—	—	—	2.110,1
1963: Ἰαν. — Jan.	150,0	150,0	—	150,0	150,0	—	2.110,1
Φεβρ. — Feb.	50,0	50,0	—	0,5	—	0,5	2.159,6
Μάρτ. — Mar.	135,0	135,0	—	50,0	50,0	—	2.244,6
Ἀπρ. — Apr.	—	—	—	135,0	135,0	—	2.109,6

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1963

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae		Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα ἔξοδα			Category I. — Expenses paid
Ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	12.968,4		Credits opened by debiting supplies account
Μεῖον ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	821,6	12.146,8	Less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων ἐφοδίων εἰσαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἐλαιουργικὴν διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σῖτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)		14.623,7	Payments to Agricultural Bank of Greece and «Eleourgiki» for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφᾶς		842,7	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα διὰ δασμοὺς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων		1.554,5	Payments for import dues and taxes on supplies delivered
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὀρεινῶν περιοχῶν		96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953 and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλλιέργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας		656,7	Payments in the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἑξαμήνου 1962		160,7	Interests paid to the Bank of Greece until the second semestre of 1962 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαί		59,0	Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.		32.177,7	Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν		32.177,7	To be carried forward



**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—
Current account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until February 28, 1963

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :			Receipts from supplies sold
α) κατατεθείσαι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος εις πίστωσιν του ως άνω λογαριασμού μέσω των Δημοσίων Ταμείων	20.306,6		a) Deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) όμοιως, άπ' ευθείας εις Τράπεζαν της Ελλάδος	5.997,0	26.303,6	b) Deposited directly with the Bank of Greece
'Επιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι του οικον. έτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
'Ομοίως, μέρους έλλειμμάτων οικον. έτών 1955-56 και 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
'Ομοίως, μέρους έλλείμματος οικον. έτους 1959	65,0		Similarly for part deficits of fiscal year 1959
'Ομοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1960	106,6	500,9	Similarly for deficit of fiscal year 1960
Μεταφερθέντα διά την κάλυψιν μέρους ζημίας εκ της εξαγωγής σίτου εις το έξωτερικόν κατά το έτος 1959		150,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» διά την εξόφλησιν των κάτωθι απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διά την κάλυψιν έλλειμμάτων :			1. To cover deficits :
α) ύπολοίπου έλλειμμάτων μέχρι και οικον. έτους 1955-1956	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ύπολοίπου οικον. έτους 1957	78,0		b) balance of fiscal year 1957
γ) ύπολοίπου οικον. έτους 1958	171,0		c) balance of fiscal year 1958
	383,9		
2. Δι' άξίαν διατεθέντος σίτου διά σποράν	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διά ζημίας εκ της διαχειρίσεως υπό της Α.Τ.Ε. ζωοτροφών 1955, 1956 και 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' άξίαν χορηγηθέντος σίτου εις όρεινους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διά ναύλους και έξοδα χορηγηθέντων δωρεάν έφοδίων υπό διαφόρων φιλανθρωπικών οργανώσεων μέχρι και του έτους 1957	55,5		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the year 1957 inclusive
6. Διά διαφοράν τιμής γαιανθράκων προελεύσεως άμερικανικής βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' έλλείμματα εκ παλαιάς συγκεντρώσεως γεωμήλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διά διαφοράν τιμής και δι' έξοδα διαχείρισεως διατεθέντων σιτηρών εις όρεινους πληθυσμούς μέσω Νομαρχιών, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefects (Nomarchae) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' όφειλάς 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31, 1958
10. Δι' άξίαν ειδών διατεθέντων εις σεισμοπλήκτους 'Ιονίων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Σύνολον Κατηγορίας I.		27.883,9	Total of Category I
Είς μεταφοράν		27.883,9	To be carried forward

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικόν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμός Χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 28 Φεβρουαρίου 1963

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae		Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς		32.177,7	Brought forward
Κατηγορία II. — Ὅφειλαὶ πρὸς τρίτους			Category II. — Debits to third parties
Ὅφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	45,4		Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις	194,6		Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II.....		240,0	Total of Category II
Γενικὸν σύνολον		32.417,7	Grand total



**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current
account of financing supplies of consumer goods» (continued)**

From February 1953 until February 28, 1963

Εισπράξεις—'Απαιτήσεις κτλ.	Εις εκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae	Receipts—Claims etc.
Ἐκ μεταφορᾶς		Brought forward
Κατηγορία II. — Ἐκκρεμείς πιστώσεις		Category II. — Outstanding credits
Ἐκκρεμείς πιστώσεις	271,8	Outstanding credits
Ἀχρησιμοποίητα υπόλοιπα ἐτελεσθ. πιστώσεων	31,4	Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II	303,2	Total of category II
Κατηγορία III. — Ἀπαιτήσεις κατὰ τρίτων		Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα ἔσοδα δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων, βεβαιωμένα εἰς Δημ. Ταμεία (πλὴν ἀπαιτή- σεων ἐναντὶ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)	331,4	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων εἰς διαφόρους, μὴ βεβαιωμένον εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον :		Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) ἀξία παραδοθέντος σίτου ἐγγωρίου ἐπὶ πιστώσει (εἰς περνοσποροπλήκτους διὰ σποράν κλπ.)	—	a) value of wheat delivered on cred- it (for sowing etc.)
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ ἀλευροβιομηχάνων δι' ἀξίαν παραληφθέντων ὑπ' αὐτῶν σι- τηρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει, καλυπτόμενα δι' ἐγγυητικῶν ἐπι- στολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	107,8	b) due by flour millers for cereals received from the State on cred- it, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις ἀραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσῳ Α.Τ.Ε. (ζωοτροφᾶι Η.Π.Α.)	328,2	c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) ὀφειλόμενα ἐπιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χρηματοδοτήσεων τῶν διὰ τὴν προ- μήθειαν στερεῶν καυσίμων	11,4	d) due by gas manufactures for fi- nancing purchases of solid fuel
ε) ἀνοίγεισαι πιστώσεις διὰ τὴν εἰσαγω- γὴν ὑπὸ τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου ἀργοῦ πετρελαίου	83,8	e) credits opened for crude oil im- ports by State Oil Refinery
στ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ τὴν προ- μήθειαν πολωνικῶν γαιανθράκων	14,3	f) advance to State Railways for pro- vision of Polish coal
Ἀπαιτήσεις κατὰ τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ὡς ἀκολούθως :		Claims from the general State budget :
α) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνι- κῆς Ἀμύνης δι' ἀνοίγεισας πιστώ- σεις προμηθείας τροφίμων καὶ καυ- σίμων καὶ διὰ παραληφθέντα ἐφό- δια ἐκ τῶν ἀποθεμάτων τοῦ Ὑ- πουργείου Ἐμπορίου	265,1	a) due by the Ministry of National Defense for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκο- νομικῶν διὰ τὴν προμήθειαν φωτι- στικοῦ πετρελαίου καὶ λευκοσιδη- ρῶν δοχείων	1,2	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosine and tin containers
Ἀδιάθετα υπόλοιπα παρὰ τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρημα- τοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐγγωρίων προϊόντων	43,0	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concen- tration of local products
Διάφοροι ἕτεροι ἀπαιτήσεις	35,6	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III	1.221,8	Total of category III
Κατηγορία IV. — Ἀξία ἀπομενόντων ἐφοδίων		Category IV. — Value of remaining supplies
Ἀποτίμησις ἀπομενόντων εἰς χεῖρας τῶν ἀρμοδίων διαχειριστικῶν ὁργάνων τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων κατὰ τὴν 28 Φεβρ/ρίου 1963 εἰς τιμὰς κόστους		Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on Febr. 28, 1963 at cost prices.
Κατηγορία V. — Ἀποτελέσματα		Category V. — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ λο- γαριασμοῦ (Φ/ριος 1953 — 28 Φεβρ/ρίου 1963)	1.650,0	Loss of the State since the opening of the ac- count (February 1953 - Febr. 28, 1963)
Μετὸν καλυφθέντα δι' ἐπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς ἀνωτέρω	968,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
Ἀκάλυπτος ζημία τῇ 28η Φεβρ/ρίου 1963 (1)	681,1	Uncovered loss on Febr. 28, 1963 (1)
Γενικὸν σύνολον	32.417,7	Grand total

(1) Εἰς τὴν ζημίαν περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι
28/2/1963 ποσὰ δι' ἐπιδοτήσεις καλλιεργειῶν Ὑπουργείου
Γεωργίας ἐκ δραχ. 656,7 ἑκατ.

(1) Loss also includes amounts disposed on 28/2/1963
for agricultural subsidies of the Ministry of Agricul-
ture as drs. 656,7 millions.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Thousand drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 Oustanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1962: Ἰαν. — Jan.	242,6	243,9	3.560,1
Φεβρ. — Feb.	223,8	180,3	3.516,6
Μάρτ. — Mar.	222,1	162,8	3.457,3
Ἀπρ. — Apr.	232,9	178,2	3.402,6
Μάϊος — May	266,4	29,9	3.166,1
Ἰούν. — June	210,9	130,7	3.085,9
Ἰούλ. — July	147,4	956,5	3.895,0
Αὐγ. — Aug.	210,7	915,7	4.600,0
Σεπτ. — Sept.	154,6	388,3	4.833,7
Ὀκτ. — Oct.	243,6	178,4	4.768,5
Νοέμ. — Nov.	440,8	202,7	4.530,4
Δεκ. — Dec.	274,5	189,7	4.445,6
1963: Ἰαν. — Jan.	361,9	282,3	4.366,0
Φεβρ. — Febr.	249,1	176,9	4.293,8
Μάρτ. — Mar.	353,1	191,9	4.132,6
Ἀπρ. — April	419,5	128,2	3.841,3



6. Ἀνάλυσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν
Analysis of receipts and payments of the consumer goods account

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		
	1963	1962	1963	1962	
I. Εἰσπράξεις	419,5	232,9	1.383,6	921,3	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	250,7	226,6	1.008,0	828,3	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies disposed
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	29,1	—	98,8	67,8	b) disposal of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς ἐνόπλους δυνάμεις	50,8	3,4	147,8	3,4	c) disposal of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	13,3	2,9	—31,3	21,8	d) unused balance of foreign provision canceled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποιητῶν ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	0,6	—	22,7	—	e) unused balance of credits granted for the purchase of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ἐλλείμματος ἐκ τῆς διαχείρισεως τῶν ἐφοδίων	75,0	—	75,0	—	f) State budget for financing deficit of supplies management
II. Πληρωμαὶ	128,2	178,2	779,3	765,1	II. Payments
α) διὰ συγκεντρώσιν ἐγχωρίων προϊόντων	—	30,0	33,0	467,0	a) purchase of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	85,7	113,9	587,5	210,1	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδότησεις καλλιέργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας	20,0	—	39,1	8,1	c) subsidies for cultivations change
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων καὶ δασμῶν	22,4	4,6	56,7	20,5	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	0,1	29,7	63,0	59,4	e) administration and management
στ) διὰ λοιπὰ γενικὰ ἔξοδα καὶ ἐπιστροφὰς	—	—	—	—	f) other general expenditures and money returns
ζ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to S.E.K. (State railways) for coal provision



7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Είς χιλιάδας δραχμῶν καὶ ἰσότιμον δολλαρίων

Μήνες	Καταθέσεις εἰς λογαριασμοὺς: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. (1) Greek State: 90% of the proceeds of the Α.Ι.Δ. (1) Aid drachmae account		Λογαριασμοὺς Η.Π.Α. Νο 514 — U.S. Account Νο 514			
			Ποσοστὸν 10% ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοήθειας Α.Ι.Δ. (1) 10% of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drachmae account (1)		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων From sale of spare agricultural products	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars				
			Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
1962: Ἰανουάριος	76.632	2.554.373,70	8.514	283.819,31	1.958	65.249,90
Φεβρουάριος	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος	—	—	—	—	—	—
Μάιος	17.549	584.967,61	1.950	64.996,40	—	—
Ἰούνιος	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος	25.568	852.284,18	2.841	94.698,24	—	—
Αὐγούστος	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος	27.134	904.479,28	3.015	100.497,68	—	—
Ὀκτώβριος	28.103	936.765,51	3.123	104.085,06	-9	-284,21
Νοέμβριος	53.724	1.790.836,63	5.970	198.981,85	—	—
Δεκέμβριος	35.738	1.191.255,75	3.971	132.361,75	—	—
Μέχρι τέλους 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
1963: Ἰανουάριος	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος	61.426	2.047.558,59	6.826	227.506,51	—	—
Μάρτιος	14.341	478.064,50	1.594	53.118,28	—	—
Ἀπρίλιος	16.445	548.170,39	1.827	60.907,82	—	—
Ἰαν. — Ἀπρίλιος ...	92.212	3.073.793,48	10.247	341.532,61	—	—
Γενικὸν σύνολον	18.914.532	1.142.244.227,26	1.362.078	73.268.541,71	2.239.863	74.662.052,00

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.



United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U. S. dollars

— Deposits on account of:					Months
Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U. S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 516 U. S. Account Νο 516		
Εις χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars	Εις δολάρια Dollars	Εις χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars	
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	Until the end of: 1961
87.104	2.903.442,91	—	133.172	4.416.994,66	1962: January
—	—	—	22.232	737.389,65	February
—	—	—	—	—	March
—	—	—	288	9.565,70	April
19.499	649.964,01	—	22.934	760.654,74	May
—	—	—	65.761	2.181.120,20	June
28.409	946.982,42	—	3.518	116.689,68	July
—	—	—	7.727	256.300,00	August
30.149	1.004.976,96	—	—	—	September
31.217	1.040.566,36	—	—	—	October
59.694	1.989.818,48	—	465	15.411,54	November
39.709	1.323.617,50	—	26.182	868.384,75	December
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	Until the end of: 1962
—	—	—	33.319	1.105.121,40	1963: January
68.252	2.275.065,10	—	—	—	February
15.935	531.182,78	—	121.294	4.023.034,01	March
18.272	609.078,21	—	28.936	959.731,21	April
102.459	3.415.326,09	—	183.549	6.087.886,62	Jan. — April
22.516.473	1.290.174.820,97	20.399.998,17	2.467.746	81.921.399,85	Grand total

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.I.D. account.



8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1963

Balance sheet of public estate for April 30, 1963

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἑνεργητικὸν—Assets		Παθητικὸν—Liabilities	
Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	188,9	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ δημοσίου ταμείου—Public Fund liabilities accounts	28.371,2
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ δημοσίου ταμείου—Public Fund assets accounts	28.347,1	Δημόσιον χρέος (β)—Public debt. (β)	14.674,5
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας(α) —Results of the public estate account(α)	14.509,7		
Σύνολον—Total	43.045,7	Σύνολον—Total	43.045,7

- (α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 30/4/63 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.
- (β) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ λογιστικὸν ἰσότιμον τοῦ εἰς ξένα νομίσματα προπολεμικοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους.

- (α) This is the outcome of the public Debt and the 30/4/63 Balance Statement of the State and the Dodecanesos as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

- (β) Not including exchange rates of the pre-war foreign public debt in foreign currency.



9. Οικονομικαὶ συνέπειαι ἐπὶ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ ἐκ τῶν νομοθετημάτων
τῶν δημοσιευθέντων κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον 1963

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Στοιχεῖα νομοθετήματος	Οικονομικαὶ συνέπειαι					
	Ἑ τ η σ ί ω ς				Ἑ φ' ἄ π α ξ	
	Αὐξήσεις ἐσόδων	Μειώσεις ἐσόδων	Νέαι δαπάναι	Κατάργησις δαπανῶν	Νέα ἐσοδα	Νέαι δαπάναι
Σύνολον ἀπὸ 1-1-63 μέχρι 31-3-63	—	—	94.000	—	1.500.000	18.000
3. Ν. 4286/3-4-63 (ΦΕΚ. 41) «Περὶ συστάσεως Ἑνώσεως Ἱδιοκτη- τῶν Ἑπαρχιακοῦ Τύπου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων ἀναφερομένων εἰς τὸν Τύπον καὶ τὴν Γενικὴν Δ/σιν Τύπου καὶ Πληροφοριῶν»	—	ἀκαθόριστος	ἀκαθόριστος	—	—	—
4. Ν. 4287/6-4-63 (ΦΕΚ. 43) «Περὶ ἐκδόσεως ὁμολογιῶν πρὸς ἐξό- φλησιν ὀφειλομένων τόκων τῶν εἰς δολ- λάρια Η.Π.Α. προπολεμικῶν ὁμολο- γιακῶν κρατικῶν δανείων, κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 131/62 Π.Υ.Σ. καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων»	—	ἀκαθόριστος	17.820 καὶ ἀκαθόριστος	—	—	380.000
5. Ν. 4288/26-4-63 (ΦΕΚ. 48) «Περὶ κυρώσεως τῆς ὑπ' ἀριθ. 173/62 Π.Υ.Σ., περὶ διαρρυθμίσεως τοῦ ἐφ' ἅπαξ προσθέτου εἰδικοῦ τέλους ἐπιβα- τικῶν αὐτοκινήτων ἰδιωτικῆς χρήσεως τὸ πρῶτον τιθεμένων εἰς κυκλοφορίαν ἐν Ἑλλάδι»	—	—	—	—	—	—
6. Ν. 4289/26-4-63 (ΦΕΚ. 49) «Περὶ ἐπεκτάσεως τοῦ σκοποῦ τοῦ Ἰδρύματος Ἀφεντάκειον Ἀσυλὸν Πτωχῶν Κιμῶλου»	—	—	—	—	—	—
7. Ν. 4290/26-4-63 (ΦΕΚ. 49) «Περὶ ρυθμίσεως θεμάτων τινῶν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας καὶ ἄλλων διατάξεων»	—	—	3.300	—	—	133 καὶ ἀκαθόριστος
Σύνολον Ἀπριλίου	—	ἀκαθόριστος	21.120 καὶ ἀκαθόριστος	—	—	380.133 καὶ ἀκαθόριστος
Σύνολον ἀπὸ 1-1-63 μέχρι 30-4-63	—	—	115.120	—	1.500.000	398.133



